

Husqvarna

Les prix annoncés incluent la lame de 16 pouces.

Heures d'ouverture : Nous sommes ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972

Tél.: 819-449-4000
364, boul. Desjardins
Maniwaki

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au

(819) 449-1725



Jean Lacaille
(819) 465-3667
Ou par courriel :
redaction@lagatineau.ca
Et par télécopieur : (819) 449-5108

Valérie Blondin
Conseillère en publicité

Cell. : (819) 334-0241
valblond@hotmail.com

Stéphane Lessard
Conseiller en publicité

Cell. : (819) 334-1582
ozzless1@sympatico.ca

La Gatineau www.lagatineau.ca



Personnalité de la semaine

La Gatineau honore cette semaine Clifford Tenasco, que l'on surnomme affectueusement «Cowboy Cliff» à Kitigan Zibi Anishinabeg. Son «Teddy Bear Fund», au profit de la région, a remporté un vif succès encore cette année.

- Page 9

Il faut
4 millions \$
SUR LA PISTE

Page 4

On fête Noël partout dans la Vallée



Harper nomme Patrick Brazeau au Sénat page 7

Deux accidents dans la région page 21

meubles branchaud ... L'Coq!

JOYEUX NOËL à tous !!!

À l'occasion des fêtes, toute l'équipe de Meubles Branchaud vous souhaite à tous des fêtes exceptionnelles et une Année 2009 fabuleuse!

ISO 9001 :2000
www.branchaud.qc.ca

52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610

AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL-D'OR •

Cimage et son
ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE

Sébastien Lafrenière peaufine ses Services mobiles SL

Il s'offre pour remplacer les employés en vacances ou malades

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – A 25 ans, tous les rêves sont permis surtout quand on est travaillant. Sébastien Lafrenière a de l'énergie à revendre et il piaffe d'impatience de lancer, dès cet été, les Services mobiles SL, une entreprise qui pourrait bien faire l'affaire

d'autres entreprises et autant d'individus.

«Je veux être l'homme à tout faire de la région. Celui qui remplace les employés en vacances ou encore ceux qui sont en congé prolongé pour cause de maladie. J'ai mes cartes de manoeuvre en construction, mon diplôme de soudeur, j'ai mon écorceur et je vais m'acheter un

tracteur pour entretenir l'extérieur des résidences. Je crois à mon entreprise et je suis le genre de personne qui aime toucher à tout.»

Le jeune entrepreneur a également sa classe I de chauffeur de camion et de camions-remorques. «Je ne veux pas concurrencer les entreprises qui existent déjà mais je veux les compléter, combler un vide au sein de cette entreprise pour assurer sa progression. Je veux être une soupe de sûreté et s'il m'est impossible de réaliser le travail qu'on me confie, j'aurai des références pour mes clients.»

Sébastien Lafrenière est véritablement l'homme à tout faire idéal. Il est débroussailler pour la Société Sylvicole de la Haute-Gatineau à titre de travailleur autonome.

Le jeune entrepreneur a suivi la formation Lancement d'entreprise du Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau. «J'ai bien hâte d'inaugurer mon entreprise de services. J'ai bien aimé la formation, même si la paperasse des

plans d'affaires m'a semblé un peu compliquée. J'aurais aimé apprendre de petits trucs d'entreprises, dans le sens manuel des tâches, mais ce n'était pas le but de la formation.. Je suis un homme qui bouge et qui ne perd pas son temps. J'ai eu de bonnes discussions avec les gens du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau. J'ai bien hâte à cet été pour lancer ma propre entreprise et le Centre de formation m'a beaucoup aidé.»

Club de boxe amateur d'Aumond

Comme s'il n'en avait pas assez de courir à droite et à gauche, il est à l'origine de la création, avec son ami Marc Foisy, du Club de boxe amateur d'Aumond auquel participent des gens âgés, autant que des jeunes. Ils viennent de partout dans la région pour s'entraîner et tout spécialement de Blue Sea et Cayamant.

«Marc Foisy est un excellent entraîneur. Il sait comment s'y prendre autant avec les plus âgés que les plus jeunes. Le club tient des entraînements le mardi et le jeudi de chaque semaine. Il s'agit pour moi d'une implication indirecte qui me permet de demeurer actif dans mon milieu.»

Si des gens sont intéressés à en connaître davantage sur ce jeune homme débordant d'énergie, ils n'ont qu'à s'informer en composant le 819-441-3065. Si on ne répond pas, laissez votre message sur la boîte vocale. Sébastien Lafrenière retournera votre appel dès que possible.



À 25 ans, Sébastien Lafrenière déborde d'énergie. Il a bien hâte à l'été alors qu'il lancera sa propre entreprise, Les Services mobiles SL.

Vous désirez vous lancer en affaires!

Une formation professionnelle vous est offerte : ASP Lancement d'une entreprise

Une occasion pour :

- valider votre marché
- élaborer un plan de marketing
- négocier un financement
- rédiger votre plan d'affaires

Formation de 11 semaines du
19 janvier au 27 mars 2009
9h à 16 h
CFP Vallée-de-la-Gatineau

Présenté par le CFP Vallée-de-la-Gatineau en collaboration avec
Emploi-Québec, Réseautact-SRFPO, CLD Vallée-de-la-Gatineau



Pour s'inscrire ou
obtenir de l'information

449-7922
poste 265

Oeuvres de Soeur Rita : les commerçants de Maniwaki renflouent les coffres

Un beau geste humanitaire des membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki

PAR JEAN LACAILLE

MANWAKI – En moins de dix jours, la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), à la suite d'un appel au secours des Oeuvres de Soeur Rita, a récolté 4 195 \$ de ses membres dans une sollicitation express à l'approche de Noël et du Nouvel An.

L'opération a été confiée à la coordonnatrice, Valérie Dorion, qui a fait un travail remarquable en peu de temps à la grande joie de Denise et André Riel, les représentants des Oeuvres de Soeur Rita, auxquels on a refilé cette rondelette somme jeudi à la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau aux Galeries de Maniwaki.

«Cette collecte rapide auprès de nos membres visaient à palier l'argent que nous récoltions à l'occasion du souper de la générosité au restaurant des Galeries qui n'a pas eu lieu cette année. La somme que nous annonçons aujourd'hui témoigne de la générosité des gens d'affaires de Maniwaki, membres de la CCIM», indique Daniel Smith, directeur général des Galeries de Maniwaki.

Des bénévoles surpris

Denise et André Riel ont été surpris par la somme amassée en si peu de temps. «Les commerçants de Maniwaki sont des complices remarquables des Oeuvres de Soeur Rita. Nous tenons à les remercier publiquement pour cette belle marque de solidarité et de générosité à l'endroit des familles dans le besoin que nous desservons.»

Des bénévoles des Oeuvres de Soeur Rita ont craint, un certain temps, que l'alliance avec l'Entraide de la Vallée soit néfaste envers leur organisme, mais ce n'est pas le cas comme l'a confirmé André Riel. «L'Entraide de la Vallée est un allié des Oeuvres de Soeur Rita qui nous distribue des denrées puisque notre comptoir alimentaire figure parmi les comptoirs qui sont renfloués régulièrement par l'Entraide de la Vallée. Maintenant, ça va bien et c'est tout à l'avantage des gens dans le besoin», précise André Riel.

Le comptoir alimentaire des Oeuvres de Soeur Rita est toujours situé près de l'église de l'Assomption à Maniwaki qui distribue des paniers de provisions en



Denise et André Riel pourront compter sur une somme de 4 195 \$ récoltée lors d'une sollicitation express auprès des membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki. La remise a eu lieu jeudi dernier à la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau en présence de la directrice générale, Christiane Carle, la coordonnatrice de la CCIM, Valérie Dorion, le président Claude Benoît et Daniel Smith, directeur général des Galeries de Maniwaki, membre de la Chambre.

collaboration avec le personnel du CLSC des Forestiers à Maniwaki qui connaît bien le tissu social de Maniwaki et des municipalités avoisinantes.

Les Oeuvres de Soeur Rita peuvent compter sur le bénévolat de Mme Pauline Riel qui apprête les repas qui sont destinées aux familles dans le besoin qui pour la plupart reçoivent des prestations mensuelles de la sécurité du revenu. «Notre comptoir ouvre ses portes à tous les gens qui ont faim. Nous les connaissons bien. Nous sommes disponibles pour les dépanner une fois par mois. Nous connaissons bien nos gens et les victuailles sont remises à des gens qui en ont

véritablement besoin.

Il est certain que la demande augmente à l'approche des fêtes», indiquent Denise et André Riel.

De leur côté, Claude Benoît, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki, Christiane Carle, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de Maniwaki et Daniel Smith, des Galeries de Maniwaki, et Valérie Dorion, coordonnatrice de la CCIM qui a orchestré la collecte, se réjouissent du succès de cette opération-sécours pour aider les Oeuvres de Soeur Rita à combler la demande durant le temps des fêtes.

Retrouvailles 25 ans !

CETHA Gradués 1984

Le samedi 28 mars 2009

Pour informations :

Louis L'écuyer :
(819) 441-2845

Michèle McConnery :
(819) 441-3531

Stéphane Gab Hamel :
stephane6719@hotmail.com
[www.facebook.com/
group.php?gid=10927876209](http://www.facebook.com/group.php?gid=10927876209)

ÉCO ROUTE
Le seul démarreur
à distance à la fois
efficace et écologique

Les Vitres d'autos Jean-Paul Barbe
120, rue Notre-Dame, Maniwaki

Tél.: 819.449.4744

orbit

À partir de
119⁹⁹ \$
+taxes

Certaines options incluses.
Installation en sus.
Détails à votre centre de services.

Lebeau
Vitres d'autos

Il faut 4 millions \$ pour réparer la piste de l'aéroport

Le ministre Lawrence Cannon a été informé du projet de la Régie

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES – La Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki-Vallée-de-la-Gatineau aimerait bien réaliser son projet de restauration de la piste de Messines dès 2009. Il appert que le ministre Lawrence Cannon a fait ses devoirs pour l'obtention des fonds.

«Nous discutons de ce projet avec le ministre depuis au moins deux ans. Les 4 millions \$ seraient puisés dans le programme fédéral Chantiers-Canada pour les infrastructures. Dans le programme original, on ne pouvait trouver le volet qu'il fallait pour justifier un investissement. Le ministre Cannon a réussi à introduire le Volet infrastructures pour les petits aéroports pour que notre projet puisse être éligible aux fonds nécessaires à sa réalisation», d'indiquer le directeur général, Henri Côté qui, en recevant un certificat du ministre pour souligner son adhésion au club Ambassadeur du Château Logue mardi dernier a clairement rappelé à M. Gerry Philippe, qui représentait le ministre à la cérémonie protocolaire, qu'il acceptait le certificat et qu'il accepterait, également, les 4 millions \$ pour l'aéroport.

Trois tiers pour le tout

Ces quatre millions seraient répartis en trois parts égales, tout d'abord celui de la régie puis de Québec et d'Ottawa. La part de la Régie serait d'environ 1,4 million \$. «L'aéroport est une infrastructure régionale importante. Notre part, dans le projet, équivaudrait à 2 \$ par contribuable de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Quand on l'analyse de cette façon, ce n'est pas cher payé pour assurer l'avenir de l'économie aéronautique dans la région», ajoute Henri Côté.

Les régies des aéroports d'Amos, La Sarre et Drummondville sont également



Nous avons rencontré Henri Côté, cet été, qui nous avait démontré l'état pitoyable de la piste d'atterrissage de l'aéroport de Maniwaki-Vallée-de-la-Gatineau.

en mode de préparation de projet. La Régie entend fignoler le projet de présentation en collaboration avec le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, qui est lié directement à la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Il semblerait que la volonté régionale d'aller de l'avant avec ce projet soit acquise.

Les travaux

En plus d'une nouvelle piste entièrement asphaltée, le projet comprend l'aménagement d'un système d'éclairage approprié pour l'infrastructure. L'aéroport accueille chaque année les CL-215 de la SOPFEU qui représentent un apport

économique important pour la région.

«Nous croyons que notre projet tombe pile avec l'orientation de la diversification économique que veut se donner la Vallée-de-la-Gatineau. Au

niveau touristique, nous croyons que l'aéroport est une plus-value pour l'ensemble de la région.», conclut un Henri Côté, très optimiste quant à la suite positive de ce projet.

40 paniers sont distribués à Gracefield

GRACEFIELD – Les Oeuvres de charité de la paroisse de Gracefield ont distribué 40 paniers de victuailles, le 18 décembre dernier, à l'occasion de Noël en plus de 40 bons d'achats des Chevaliers de Colomb de Gracefield.

Des demandes ont été refusées à cause du manque d'informations pertinentes sur les familles ou encore qu'elles ont été reçues trop tard. Les Oeuvres charitables remercient les bénévoles qui ont oeuvré à la distribution, les

CLSC de Gracefield et Low, le conseil 9744 des Chevaliers de Colomb de Gracefield, les donateurs d'argent et de denrées non périsposables, le maire Laurent Fortin et la municipalité de Blue Sea, la bibliothèque de Kazabazua pour sa collaboration spéciale, Métro Berjac et la Caisse populaire Desjardins de Gracefield.

C'est plus de 10 00 \$ qui ont été investis dans cette distribution aux familles cette année. Les Oeuvres de charité de la paroisse de Gracefield remercient également l'Entraide de la Vallée, qui, tout au long de l'année, a permis à l'organisme de venir en aide à plusieurs familles ou individus de Gracefield et les environs.

Veuillez prendre note que le service est fermé du 22 décembre 2008 au 5 janvier 2009.

Heures d'ouverture Pour le temps des fêtes

Fermeture à 13 Hrs 24	Fermé 25	Fermé 26
Inventaire 29	Inventaire 30	Inventaire 31
Ouvert 3	Fermé 4	Ouvert 5

De retour aux heures normales le 5 janvier

Home
Centre de rénovation

79, Kichi Mikan, Maniwaki
(819) 449-6030

POWERMAX 500 4X4 TOUT ÉQUIPÉ



- TOIT - RADIO
- PARE-BRISE
- ROUES MAG

8 995\$



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Le milieu réagit au conseil des ministres

L'Outaouais doit se contenter d'un seul ministre malgré sa fidélité légendaire aux libéraux

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES — La décision du premier ministre Jean Charest de nommer qu'un seul représentant de l'Outaouais à son conseil des ministres affaiblit la région selon les principaux acteurs de la scène politique dans la Vallée-de-la-Gatineau.

«Il ne fait aucun doute que la région de l'Outaouais s'est affaiblie avec la composition de ce conseil des ministres. Elle ne compte plus qu'un seul ministre. Nous aurions bien voulu que la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, en fasse partie, mais il faut croire que ce n'était pas son tour», affirme Pierre Rondeau, préfet de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Robert Coulombe, maire de Maniwaki, et président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) avait rencontré le premier ministre Charest durant la campagne électorale qui lui avait laissé savoir que l'Outaouais aurait au moins deux ministres dans son conseil.

«Il aurait fallu que nous ayons au moins deux représentants pour passer le message de l'Outaouais à Québec. Mais, d'un autre côté, il faut songer au contexte politique. Mais je me réjouis du fait qu'il ait retenu une de nos suggestions, soit de créer un ministre de l'Occupation du territoire. Je viens de visiter, à titre de président de l'UMQ, quatorze régions administratives du Québec et je dois dire que chacune de ces régions a ses particularités propres. Un ministère de l'Occupation du territoire devra tenir compte de cette réalité. Nous avions besoin d'un ministre fort pour ce ministère et je crois que Mme Nathalie Normandeau fera de l'excellent travail dans ce nouveau ministère qui est lié directement au ministère des Affaires municipales et des Régions. C'est un gros gain pour les régions du Québec.»

Le fait que l'Outaouais n'ait qu'un ministre au sein du conseil est déplorable selon Claude Benoît, président de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki. «C'est décevant. La fidélité de l'Outaouais au Parti libéral du Québec, il me semble, aurait dû jouer dans la balance. Mais d'un autre côté, je me réjouis du fait que Claude Béchard conserve le ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Nous avions déjà amorcé des pourparlers avec M. Béchard concernant la crise forestière qui frappe notre région et tout le Québec. Sa nomination augure bien pour l'adoption d'un nouveau régime forestier qui tiendra compte des spécificités régionales, du moins nous l'espérons.»

Heureux et malheureux

Réjean Lafrenière, ex-député libéral de Gatineau, a connu six compositions différentes de conseils de ministres. «Et chaque fois, la représentation fait des heureux et des malheureux. Il y a même des députés qui sont malheureux pendant toute la durée de leur terme. Il est, bien sûr, malheureux de constater que l'Outaouais se retrouve avec un seul ministre mais cela a toujours été le cas. C'est arrivé une seule fois que deux députés aient accédé au conseil des ministres en Outaouais. Sur le plan québécois, il fallait que M. Charest nomme des ministres pour les régions de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay. Mais il faut s'attendre à ce que des députés de l'Outaouais obtiennent diverses fonctions d'adjoints parlementaires. Mais il est certain qu'une telle décision fait des heureux et des malheureux.»

«Honnêtement, je ne suis pas déçue. C'est une belle fleur pour Norm, une belle marque de reconnaissance pour quelqu'un qui a été loyal pendant 20 ans», a déclaré la députée au journaliste Charles Thériault du Droit.

Pendant toute la durée de la campagne, la députée Vallée n'a pas voulu commenter sur la possibilité qu'elle puisse obtenir une responsabilité ministérielle à Québec.

Militant et organisateur de longue date du PLQ, Pierre Philon, devait également déclarer au Droit qu'il ne pouvait cacher une certaine déception. «Je suis content de la nomination de Norm. N'empêche que la région perd un représentant au conseil des ministres. Avant, nous avions Norm Mc Millan et Benoît Pelletier, il ne reste plus que Norm.»

Le directeur de la campagne de Stéphanie Vallée, l'homme d'affaires Joël Brachaud, n'a voulu émettre aucun commentaire sur la composition du conseil des ministres de Jean Charest. Lors du lancement de la campagne et du local du PLQ à Maniwaki, de même que le soir de l'élection de Stéphanie Vallée, il avait indiqué que cette dernière ferait une excellente ministre.

Norman Mc Millan, député de Papineau, un vétéran de la scène politique outaouaise, a perdu son poste de whip en chef de son parti mais il a été nommé ministre adjoint aux Transports et travaillera en étroite collaboration avec la ministre Julie Boulet. La région de l'Outaouais devrait recevoir sa part de budget gouvernemental au chapitre des infrastructures.



Le premier ministre Jean Charest n'a nommé qu'un seul ministre de l'Outaouais à son conseil. Pour les principaux acteurs de la scène politique régionale, la région de l'Outaouais sort affaiblie du dernier exercice électoral.





Bilingual Service.
Courriel : baker.luc@videotron.ca
Visitez mes propriétés
www.lucbaker21.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

 <p>195 000 \$ MANIWAKI</p>	<p>352, boul. Desjardins - Triplex avec zonage commerciale et résidentielle. Logis 3 c.c., logis 2 c.c., logis 1 c.c., chauffage électrique. Plusieurs rénovations effectuées entre 2004/2008. Atelier 16' X 24'. Terrain de 37 000 p.c., à 2 pas du centre-ville. SIA88077194</p>
 <p>118 000 \$ MANIWAKI</p>	<p>46, rue Notre-Dame - Maison à paliers multiples, 4 c.c., chauffage au bois et électrique, 2 remises. Un petit coin de campagne à deux pas du centre-ville. Doit être vue. SIA8075040</p>
 <p>118 000 \$ GRACEFIELD</p>	<p>26, rue Roy, Gracefield. Bungalow, construction 2004. 2 c.c. possibilité de 2 autres au sous-sol, chauff. élect. et bois, sur un terrain de 46 500 pi². Remise 16'X 20'. Un coin de campagne en ville. A qui la chance!! SIA7945722</p>
 <p>75 000 \$ MONTCERF-LYTTON</p>	<p>Maison 3 c.c., chauffage huile/électrique, garage 24x24, remise à bois 12x24. À deux pas du majestueux réservoir Baskatong. Venez la voir ! SIA8066334</p>
 <p>85 000 \$ BASKATONG</p>	<p>Maison chalet 4 saisons, 2 c.c., chauffage bois/électrique, véranda 5' X 32', avec accès au majestueux réservoir Baskatong. Sentiers de VTT, 4 roues. Paradis pour chasse aux chevreuils et originaux, bref un coin de paix bien à vous. SIA8047834</p>

Meilleurs voeux de Noël! Que l'Année 2009 vous comble de ses bienfaits!

2008 CHRYSLER SEBRING



#P522 - TOUT ÉQUIPÉ - ROUGE **15 695\$**



Marinier
Auto



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

FORD EXPLORER 4X4 TOUT ÉQUIPÉ



#8027B
- M107A - NOIR **2 495\$**



Marinier
Auto



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Solde d'après les fêtes

Journée sans taxes

sauf sur bottes et souliers de travail

26 décembre de 12h à 17 h

Chaussures Lapointe

192, RUE NOTRE-DAME, MANIWAKI
819-449-3200

CARTE SEARS
ACCEPTÉE



Place aux jeunes lance son opération charme

L'organisme dévoile la programmation des séjours exploratoires 2009

PAR JEAN LACAILLE

KAZABAZUA – Place aux jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau a dévoilé la programmation de ses séjours exploratoires en plus de dévoiler l'identité de ses trois présidences d'honneur lors d'une conférence de presse tenue lundi à l'Auberge des Deux Rives à Kazabazua.

Mélanie Marchand, agente de migration à Place aux jeunes, a animé la rencontre à laquelle assistaient la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, le maire de Kazabazua, Adrien Noël, le directeur du Centre local d'emploi de Maniwaki, Charles Sirois, Philippe Charron, directeur des opérations transactions assistées de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau qui siège au conseil d'administration de Place aux jeunes et Sophie Beaudoin, directrice générale de Carrefour Jeunesse Emploi de la Vallée-de-la-Gatineau.

«Je suis moi-même un produit d'importation. Peu de gens ont cru que j'allais demeurer en région quand je suis arrivée en 1995. Mais j'ai été charmée par la Vallée-de-la-Gatineau et je comprends très bien que Place aux jeunes veuille attirer des jeunes dans la région. Les séjours exploratoires sont importants pour retenir et attirer les jeunes chez nous. Je félicite les intervenants de Place aux jeunes pour leur bon travail tout en leur souhaitant bonne chance», précise la députée Vallée.

La programmation

Les séjours exploratoires se déroulent sur trois week-ends. Le premier séjour a lieu les 24 et 25 janvier 2009 et l'objectif vise à faire découvrir et redécouvrir la région aux jeunes participants. La programmation de cette fin de semaine comprend l'accueil des participants, un rallye-automobile visant à découvrir la région, une visite du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki, un hébergement dans le chalet La Chapinelle dans la Forêt de l'Aigle, une présentation de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau et des activités dans la Forêt de l'Aigle.

Le deuxième rendez-vous, portant sur le développement des réseaux de connaissances et de contacts a lieu les 21 et 22 février 2009 et comprend un déjeuner-causerie avec les employeurs à l'Auberge du Draveur de Maniwaki, le jeu Tête de l'emploi, les ateliers de Josée Nault de la Société de développement des collectivités



Mélanie Marchand, agente de migration de Place aux jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau en compagnie de Charles Sirois du Centre local d'emploi de Maniwaki, la députée Stéphanie Vallée, la directrice de Carrefour Jeunesse-Emploi de la Vallée-de-la-Gatineau, Sophie Beaudoin, les présidences d'honneur Mélanie Jalette, Kim Lacaille et Josée Nault, le maire de Kazabazua, Adrien Noël et Philippe Charron de la Caisse populaire Desjardins de Maniwaki.

de la Vallée-de-la-Gatineau (SADC-VG) et Julie Charbonneau du Centre local d'emploi de Maniwaki, un souper à l'Auberge Carpentier à Lac Sainte-Marie, une conférence avec l'écrivain Georges Lafontaine, le déjeuner à l'Auberge Carpentier et un portrait de la jeunesse dans la MRC avec Zoom 15/35.

La troisième rencontre est prévue pour les 28 et 29 mars 2009 et l'objectif est d'imaginer et préparer son avenir dans la région. Ce week-end comprend un atelier sur l'entrepreneuriat, un atelier sur le logement, l'achat d'une maison, etc., un dîner à la cabane à sucre, une visite au Centre d'interprétation du cerf de Virginie à Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, une visite au Centre éducationnel et culturel de Kitigan Zibi Anishinabeg, la visite d'entreprises de la région et le gala de clôture des séjours avec les employeurs de la région.

Trois présidences d'honneur

Mmes Kim Lacaille, de CHGA-FM, Josée Nault, de la SADC-VG et Mélanie Jalette du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau sont les présidences d'honneur. Elles seront successivement responsables de l'accompagnement des jeunes pendant les

trois séjours exploratoires inscrits à la programmation.

Une belle initiative

Charles Sirois, directeur du Centre d'emploi du Québec à Maniwaki, a rappelé le rôle qu'ont joué Mme Claire Lacroix et l'ex-député de Gatineau, Réjean Lafrenière, dans la création de Carrefour Jeunesse Emploi de la Vallée-de-la-Gatineau et, par conséquent, de Place aux jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau. «Claire Lacroix y a cru dès le départ de même que M. Réjean Lafrenière. Et il faut bien dire que leur engagement a porté fruits quand on voit tout le dynamisme qui transpire de Place aux jeunes. Je tiens également à souligner la collaboration précieuse de Mmes Julie Charbonneau et Cynthia Lacroix au CLE qui font un travail admirable auprès des jeunes.»

Philippe Charron, de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, est revenu en région à la suite de ses études en ville. «La Vallée-de-la-Gatineau est mon coin de pays. Il n'était pas question que je demeure en milieu urbain. Je salue le dynamisme de Place aux jeunes et nous sommes heureux d'investir 1 000 \$ dans le financement des séjours exploratoires.»

Le maire de Kazabazua, Adrien Noël, ravi de recevoir les jeunes dans sa

municipalité, a tenu à les féliciter pour leur excellent travail tout en leur souhaitant de très Joyeuses Fêtes.

Sur 28 participants aux séjours exploratoires de Place aux jeunes 2006-2007, 14 jeunes sont établis et travaillent dans la région, une augmentation de 17 % par rapport à 2004-2005. Durant l'année 2008, le soutien individuel à distance a permis à six jeunes de s'établir dans la région. Un total de 812 jeunes sont abonnés au site web accrodesregions.ca pour la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, une augmentation de 30 % en deux ans.

L'implication active de Place aux jeunes en région est fortement encouragée par Complicité Emploi et Zoom 15/35. Les partenaires financiers de Place aux jeunes sont la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, le CLD-VG, le CLÉ de Maniwaki, la députée Stéphanie Vallée, la MRC-VG, les municipalités d'Egan-Sud, Déléage et Maniwaki et le Carrefour Jeunesse-Emploi. Les membres du comité organisateur sont Philippe Charron, Geneviève Venne, Mélanie Jalette, Valérie Dorion, Julie Charbonneau, Josée Nault, Nadine Courchesne, Caroline Marinier, Tony Lavoie et Mélanie Marchand.

La Gatineau

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com

Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com

Courriel direction : directeur@lagatineau.com

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60\$ +tx, extérieur 95\$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration : Denis Moreau, président, André Lapointe, vice-président, Denis Gendron, sec., Sonny Constantineau, Micheline Vaillancourt, Pierre Piché, André Benoît, dir.

À la publicité

Valérie Blondin, Stéphane Lessard; Johanne Céré, coordonnatrice

À la rédaction

Jean Lacaille, avec la collaboration de Rodrigue Lafrenière, pigiste

Au montage

Martin Aubin, avec la collaboration de Stéphane Bogé

À la réception-comptabilité

Sonia Guénette

Sous la direction de Denise

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 185, boulevard Desjardins, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax 130, Adrien-Robert Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.

Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 10 900 copies.

RÉSEAU SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.
Deloitte.
Services Basés-Deloitte & Touche

Membre de l'Office de la distribution certifiée inc.

Harper nomme Patrick Brazeau au Sénat

Le nouveau sénateur est en faveur d'une réforme de l'organisme

PAR JEAN LACAILLE

GATINEAU – Patrick Brazeau, 34 ans, de Maniwaki, fils de Marcel Brazeau et Huguette Fournier, chef national du Congrès des peuples autochtones, a été nommé au Sénat, lundi, par le premier ministre Stephen Harper.

«Je l'ai su mardi dernier. J'ai reçu un appel du premier ministre Stephen Harper, qui désirait me rencontrer. Nous avons discuté pendant cinq minutes et il m'a offert un poste de sénateur. Estomaqué par la demande, j'ai réagi au bout de dix secondes pour lui dire oui.»

Le nouveau jeune sénateur n'a pas fait de recherches, mais son entourage lui a indiqué qu'il figurait parmi les quatre plus jeunes sénateurs à accéder au Sénat depuis la confédération, en 1867.

En faveur d'une réforme

Le nouveau jeune sénateur favorise une

réforme du Sénat. Afin d'être imputable à la population, le sénateur Brazeau croit que les sénateurs devraient être élus plutôt que nommés, comme c'est le cas actuellement.

La problématique qui entoure la reconnaissance des autochtones est également une de ses priorités. «Il faudra faire la lumière sur notre statut pour que nous puissions, en tant qu'autochtones, prendre part au processus décisionnel. Je suis fier d'être Algonquin, Québécois et Canadien. Je ne supporte pas l'idée de la séparation, autant du Québec que des provinces de l'Ouest. Je favorise l'unification des peuples dans un Canada uni.»

Patrick Brazeau figure parmi les quatre citoyens québécois qui ont été nommés au Québec par Stephen Harper. Il se joint à 20 autres sénateurs d'origine québécoise.



Patrick Brazeau, de Maniwaki, a été nommé au Sénat par le premier ministre Harper.

Le préfet Rondeau devient trésorier de la CRÉ-O

LA GATINEAU – La Conférence régionale des élus de l'Outaouais, à la

Le pont Barry sera remplacé à Low

GATINEAU – Le pont Barry, qui enjambe le ruisseau Venosta, sur le chemin Sullivan à Low, sera remplacé.

Les travaux, au coût de 479 000 \$, seront réalisés par Michel Lacroix Construction de Maniwaki. Ils débuteront le 5 janvier prochain et se dérouleront de 7h à 17h, du lundi au vendredi. Le pont sera complètement fermé à la circulation et les usagers de la route devront faire un détour par les chemins Burrough et du Lac-Pike.

Le calendrier des travaux pourrait varier selon les conditions du temps. Les travaux ont été annoncés par le ministère des Transports du Québec vendredi dernier.

suite de l'élection de Marc Carrière, le président, à titre de député de Chapleau, a procédé à l'élection de nouveaux officiers la semaine dernière.

Mme Paulette Lalande, préfet de la

MRC de Papineau, vice-présidente sortante de l'organisme, devient la nouvelle présidente. Aurèle Desjardins, conseiller municipal de Gatineau et trésorier sortant devient vice-président et le préfet de la MRC de la Vallée-de-la-

Gatineau, Pierre Rondeau, trésorier.

Leur mandat se terminera le 31 mars 2010. La CRÉ-O est l'interlocutrice privilégiée du gouvernement du Québec en matière de développement régional.

GAGNER

Courez la chance de gagner un téléviseur à écran plasma avec cinéma-maison d'une valeur de 1 500\$

* Venez nous voir ou contactez-nous pour plus d'informations. Aucun achat requis.



André Benoit^{2A*}



Claude Benoit^{2A*}
A.V.C., CPF



Marlyne Galipeau¹

Services d'assurance André & Claude Benoit inc.

819 441-3000
187 Commerciale,
Maniwaki, QC J9E 1P1

Dès janvier,
visitez notre site internet :
www.assurancesbenoit.ca

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Contactez-nous avant de mettre en vente votre propriété.
L'expérience fait toute la différence!

J'AI POUR TOI UN LAC, UNE EAU PURE ET limpide ET UNE MAISON - 253, chemin Langevin Aumont - Chalet-maison, bord de l'eau lac Quinn 20 min. de Maniwaki. Rénovations récentes, poêle antique, garage double détaché, remise, abri à bateau. Belle plage, lac écolo.

Bureau à revenus, situé sur le boulevard Desjardins avec bail de 2 ans, serait un atout pour investisseurs.

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
Tél.: (819) 449-1244
(819) 441-9090
Cell.: (819) 441-8171

Une journée Artisa-Femme à Maniwaki

Elles se rencontrent pour créer et briser du même coup l'isolement

MANIWAKI – Une journée Artisa-Femme a eu lieu mardi, à Maniwaki, supervisée par la formatrice Josée Carle dans le cadre de la formation Vers la réussite.

La formation vise à équilibrer l'organisation de la vie personnelle, familiale et économique des femmes, chefs de familles monoparentales ou recomposées. La formation s'échelonne sur 13 semaines et est subventionnée par le Centre local d'emploi du Québec à Maniwaki.

Louise Tully, Nancy Walker, Julie Collard, Josée Mathews et Susy Mathews, qui ont choisi ce type de rencontre pour raffermir les liens entre femmes de la même condition, ont participé à la formation. La journée du 16 décembre a été consacrée à la fabrication des centres de table et de petits anges pour Noël. Les femmes avaient prévu un buffet froid qui devait leur permettre d'échanger tout en se restaurant.

Mme Louise Tully a apprécié cette journée qui aide les femmes à s'exérioriser et à susciter leur créativité pour ce qui concerne notamment l'artisanat. Ce fut une expérience très révélatrice pour elle. Une des invitées, très enthousiaste, a indiqué que la rencontre lui avait permis d'oublier son mal.

«Ce fut un commentaire très touchant parmi ceux qui ont été révélés lors de cette journée. On sent chez ces femmes, la volonté d'apprendre et d'acquérir des connaissances qui briseront, nous l'espérons, leur isolement», précise Josée Carle.

Les organisatrices remercient leurs partenaires financiers de leur générosité en dons variés et en prix de présence qui ont été remis aux participantes qui considèrent que ce fut une belle expérience au niveau de l'estime de soi, l'organisation et l'exploitation de leur potentiel dans la présentation de cette journée Artisa-Femme.



Ces dames ont participé, mardi, à la Journée Artisa-Femme de Maniwaki.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs suivants : coupé GS-XFE 2009 (2AJ371SM), Torrent 2008 (2LF29F7A), Transonic (GS-1 225\$), Torrent 1 150\$ et Montana; 1 300\$; traîneau et plus pour la Montana, ceux qui financeront pour la Transonic (GS-1 225\$), Torrent et les termes de 60 à 71 mois pour la GS et le Torrent et des termes de 60 à 71 mois pour la Sierra 2008 (6700\$) et le crédit de livraison au conducteur du modèle Sierra 2008 (6700\$) est inclus dans le prix lorsque annoncé. Le montant de 10000\$ mentionné est disponible sur les pick-up Sierra de séries HS 2500-3500 avec moteur diesel, offert seulement aux clients qui paient comptant. Les offres sont disponibles aux concessionnaires GM et GMC. Les offres sont valables sans préavis. Contactez votre concessionnaire pour en savoir davantage. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (sauf pour la Montana - visitez pmeigpmpteudtudiants.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut vendre à un prix moins élevé.

G5 XFE 2009 DE PONTIAC

TORRENT 2008 DE PONTIAC

BONIS\$ des Fêtes

JUSQU'À **10 000\$** EN CRÉDIT DE LIVRAISON AU COMPTANT¹

RABAIS JUSQU'À **2 000\$**

MONTANA SV6 2008 DE PONTIAC

GMC SIERRA 2008 DE GMC

PONTIAC BUICK GMC

OFFRESPONTIAC.CA

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE CHASSIS
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
• 160 000 KM
• SELON LA PROMO DU VÉHICULE. CONSULTEZ VOTRE DOCUMENT DÉTAILLE SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de **750\$**
applique à l'achat ou à la location d'un véhicule (de votre concessionnaire) dans toute la province de Québec.
CONSULTEZ VOTRE DOCUMENT DÉTAILLE SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GM POUR CONSULTER TOUTES LES DÉTALS.

PRIME EN POUR ETUDIANTS

● Retrouvailles 25 ans !

CEHG Gradués 1984

Le samedi 28 mars 2009

Pour informations :

Louis L'écuyer :
(819) 441-2845

Michèle McConnery :
(819) 441-3531

Stéphane Gab Hamel :
stephane6719@hotmail.com
www.facebook.com/group.php?gid=10927876209

personnalité de la semaine

Cowboy Cliff distribue les oursons depuis 14 ans

Clifford Tenasco remet à la société ce qu'il a failli perdre à tout jamais

PAR JEAN LACAILLE

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - La vie de Clifford Tenasco a failli prendre fin prématurément il y a 30 ans à la suite d'une tumeur maligne au cerveau, de la grosseur d'une boule de billard. Un changement à sa médication lui a redonné la vigueur de ses 20 ans. Il s'était promis, s'il s'en sortait, de redonner à la société ce qu'il avait failli perdre. Et il a tenu promesse.

Depuis 14 ans, il récolte des «Teddy Bear», et divers personnages d'animaux en peluche qu'il remet à l'hôpital de Maniwaki et au Centre de santé de Kitigan Zibi Anishinabeg.

«Les Teddy Bears ont un effet magique sur les jeunes. Quand je vois leurs visages réjouis, je suis l'homme le plus heureux de la terre», précise ce véritable homme-orchestre qui joue de la guitare, du banjo, de la mandoline et du violon comme un maître.

Le «Teddy Bear's Fund»

Terrassé par une tumeur maligne au cerveau, Cowboy Cliff n'a pu reprendre le collier de la vie après son opération. En convalescence pendant 8 ans, ne pouvant travailler comme tous les gens de son entourage, il commençait à désespérer de reprendre la forme physique de sa jeunesse, jusqu'au jour où les spécialistes qui suivaient sa convalescence, ont décidé de modifier sa médication.

«Une pilule a fait toute la différence. J'ai retrouvé toutes mes forces et le chemin de la vie s'est ouvert à nouveau devant moi. J'étais tellement reconnaissant de reprendre soudainement vie que je me suis senti comme redébâlé à la société. C'est alors que l'idée de semer le bonheur autour de moi m'est venue. J'ai consulté les amis à savoir quel genre d'événement je pouvais créer pour semer la joie et le bonheur autour de moi. J'ai finalement choisi de lancer mon «Teddy Bear's Fund». J'en étais à ma 14e édition le 6 décembre dernier et ce fut encore un succès.»

Un homme modeste

Cowboy Cliff ne prend pas tous les honneurs pour ce succès, loin de là. Il est bien conscient que son Fonds fonctionne grâce à la générosité de la population et de ses partenaires financiers qui contribuent généreusement à son opération.

«De nombreux bénévoles oeuvrent au succès du Fonds dont mes amis musiciens Sidney Cooko, Darrell Tenasco, Neil Tolley, Chris Tenasco, Stéphanie Tenasco, Joe Chaussé, Bill Ekomiak, un esquimaud de la Baie de

James qui habite maintenant Maniwaki, Glen Moore, Rodolphe Pétrin, Jimmy Odjick et Andy Dewache.»

Le show des Galeries

Cowboy Cliff and his Friends ont récolté des dons lors d'un spectacle qui a été présenté dans l'atrium des Galeries de Maniwaki le 6 décembre dernier comme c'est le cas depuis plusieurs années. L'activité a rapporté la somme de 2 800,39 \$ qui lui a permis d'acheter plusieurs oursons pour les jeunes de la région.

«Au cours des 14 dernières années, nous avons récolté pas moins de 19 000 \$ et distribué quelque 35 000 oursons aux jeunes de la région, tout cela grâce à la générosité de la population et les complices que sont KZ Freshmart, les Galeries de Maniwaki, Pasahigan Home Center et Russell Côté, mon beau-frère, de même que David Côté. Cette année, nous sommes allés Chez Martineau et nous avons récolté la somme de 1 060 \$. C'est formidable!»

Un spécial l'an prochain

Pour la 15e édition, Cowboy Cliff songe à inviter un artiste de marque pour mousser son Fonds. «Je vais le faire tant que je le pourrai. Des enfants et des parents viennent me remercier pour ce que je fais pour eux. Mais je ne pourrais rien faire seul. Plusieurs de mes amis soutiennent ma démarche. Je tiens à le dire parce que ce n'est pas que l'affaire de Cowboy Cliff.»

Cowboy Cliff obtient des rabais de 50% dans l'achat de ses oursons au magasin Heart and Dollar en Folie des Galeries de Maniwaki. «Ces rabais me permettent d'en acheter encore plus. Je remercie les propriétaires de ces magasins pour leur générosité. Les



L'Algonquin Clifford Tenasco se réjouit du succès remporté par son 14e Teddy Bear Fund qui fait la joie des jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau.

médecins et les infirmières de l'hôpital de Maniwaki, et je tiens à les saluer, n'en reviennent pas de l'effet qu'ont nos Teddy Bear sur les jeunes malades de notre région», indique celui qui a débuté son aventure musicale à l'Hôtel Murphy de Maniwaki alors qu'il n'avait que 15 ans.

Cowboy Cliff a reformé son groupe original composé de Jimmy Odjick à la batterie et Sidney Cooko à la basse. «Quand tu donnes, il est certain que tu vas recevoir. Et je dois dire que les gens sont très gentils à mon endroit. Ma plus belle récompense est de voir le sourire d'un enfant qui reçoit un toutou. J'en frémis chaque fois.»

Cowboy Cliff est un maniaque de musique. Il s'est même fabriqué une guitare avec une partie d'un panache d'original. Et elle «sonne» à merveille. «La musique est une langue universelle. Quand tu chantes et tu joues, il n'y a pas de langues ni de races spécifiques. Nous

sommes tous des amis qui jouent et qui chantent ensemble.» L'homme-orchestre a l'intention d'ajouter une autre corde à son arc par l'acquisition prochaine d'une «Pedal Steel Guitar», un instrument qu'on ne retrouve pas chez les groupes musicaux de la Vallée-de-la-Gatineau.

Cowboy Cliff et Joan ont deux enfants, Chris et Stéphanie qui ont également une passion pour la musique. Le couple a trois petits-enfants, Brodie et les jumelles Drew et Jennifer.

Le 20e anniversaire Pour souligner le 20e anniversaire de son Teddy Bear Fund, Cowboy Cliff songe à un méga-spectacle qui pourrait avoir lieu à l'aréna de Maniwaki dans six ans.

Avant de terminer l'entrevue, Cowboy Cliff a voulu souhaiter de très Joyeuses Fêtes à tous les jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau et leur dire qu'il sera toujours là pour les encourager dans les années à venir.

**Le Centre de santé et des services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau est fier de souligner le bénévolat de monsieur Clifford Tenasco, et ce depuis 14 ans.
Bravo à Cowboy Cliff et ses musiciens**

Centre de santé et de services sociaux
de la Vallée-de-la-Gatineau

La Maison de la famille rassemble la Vallée-de-la-Gatineau

L'entreprise d'économie sociale offre des services essentiels aux familles de la région

PAR JEAN LACAILLE

MESSINES – Dans le temps des Fêtes, les brebis égarées reviennent vers leur famille pour y retrouver la chaleur humaine de leurs parents, soeurs et frères. La maison de leurs familles est la plus chaude qui soit. Ils y retrouvent tout ce dont ils ont besoin, avec l'amour en prime.

À peu de choses près, c'est vraiment ce que les familles de la région retrouvent en fréquentant la Maison de la famille de la Vallée-de-la-Gatineau dont les services, taillés sur mesure pour elles, leur permet une période de répit pour reprendre le souffle et continuer de vivre leur train-train quotidien ragaillardies par ce repos salutaire.

La Maison de la famille de la Vallée-de-la-Gatineau (MFVG), sur la rue Notre-Dame de Maniwaki, joue ce rôle essentiel auprès des familles de la région. La MFVG est un organisme communautaire autonome oeuvrant auprès des familles de la région. Elle a été construite par et pour des gens de la région en janvier 1995. Elle est un lieu d'échange et de discussion, d'entraide et d'information.

Les parents, de façon libre et volontaire, peuvent y trouver du soutien social et des outils pour améliorer leur qualité de vie familiale. Par des ateliers, des activités et

une panoplie de services essentiels, la MFVG rejoint ses objectifs généraux qui sont de promouvoir le développement des compétences parentales, l'adaptation et la valorisation du rôle du père et de la mère, la croissance, la sécurité et le développement optimal de l'enfant sur le plan physique, affectif, social et cognitif, offrir aux parents et aux enfants le soutien et l'accompagnement dont ils ont besoin et briser l'isolement et de référer les familles vivant des difficultés vers les ressources appropriées.

De tout pour tous !

Des ateliers divers sont proposés aux enfants de même que des activités collectives qui leur permettent de se développer normalement dans un environnement sain. Le dynamisme et l'engagement de la MFVG dans le milieu a permis la mise sur pied de projets en concertation avec les partenaires du milieu.

Afin de se rapprocher davantage de son milieu, la MFVG a mis sur pied un camp de jour intermunicipal qui consiste en des activités d'animation pendant la période estivale. La programmation est établie en fonction des groupes d'âge de 6 à 12 ans, en collaboration avec le Comité d'action local de Québec en forme et de nombreux partenaires oeuvrant auprès des familles.

La MFVG, afin de diminuer le coût de



La Maison de la famille de la Vallée-de-la-Gatineau sur la rue Notre-Dame à Maniwaki.

divers services et de produits essentiels aux enfants, a mis sur pied un magasin partage pour l'achat de matériel scolaire à moindre coût pour les familles à faible revenu, la location de sièges d'autos à raison de 10 \$ pour six mois, la ludothèque avec son service de prêt de jouets, de livres et de vidéocassettes, un terrain aménagé en parc d'amusement pour enfants d'âge préscolaire avec une aire de pique-nique et des trucs et conseils individualisés offerts aux familles participant à un de ses ateliers ayant besoin d'un soutien social plus personnalisé. La MFVG offre également une halte-garderie communautaire Les Rayons de soleil pour les parents d'enfants âgés de moins de 5 ans.

La MFVG, c'est plus de 360 familles, 545 enfants, cinq emplois dans un milieu stimulant, dix emplois d'été, une quinzaine de bénévoles, plus de 20 ateliers pour les familles, un camp de jour qui

accueille une centaine d'enfants et divers services familiaux essentiels à la poursuite du développement naturel des enfants.

Tournoi de golf hivernal

Pour exploiter une telle entreprise régionale, il faut des sous. La MFVG vous invite donc à participer à la 4e édition de son Tournoi de golf hivernal le mercredi 18 février 2009 au club Aux Trois clochers de Maniwaki. L'inscription comprend des frais de 75 \$ pour un joueur individuel, 375 \$ pour une équipe de cinq joueurs dans la formule de la meilleure balle et 45 \$ pour le souper seulement. Deux départs sont prévues à 12h30 et 14h30. La date limite pour vous inscrire est le 10 février 2009. Pour plus de détails sur cette activité de financement, veuillez composer le 819-441-0282.

La direction et les membres du personnel de la MFVG souhaitent d'agréables fêtes à toutes les familles de la Vallée-de-la-Gatineau.

Nous vous souhaitons un Joyeux temps des Fêtes !

Présenté au Château Logue de Maniwaki dans la verrière

Le Café d'artistes

Expo-vente des œuvres durant les mois de décembre et janvier

Rita Godin

Rodrigue Labrenière, photographie

Martine Sautereau du Part

Denise Lafond, Noëlla Robidas

Lyse Courtemanche

Reine-Aimée Guy, Marie Rivest

Adéline Dault, Philippe Demers et

Carine Paquette

Carole Blais

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations : Mme Rita Godin 819-449-5466



Spécial des Fêtes !



Venez nous voir car vous servir est un plaisir !

Magasin

Bon Chez Nous
vous souhaite de
Joyeuses Fêtes !

En magasin :

- Viande locale
- Artisanats indiens locaux
- Pâtisserie locale

L'Entraide de la Vallée reçoit 160 personnes pour Noël

«Nous étions prêts à recevoir notre monde» - Michel Cyr

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI — Beaucoup de jeunes ont contribué au succès du deuxième dîner annuel de Noël de l'Entraide de la Vallée jeudi dernier à la salle du conseil 3063 des Chevaliers de Colomb, sur la rue King à Maniwaki.

«Nos serveurs de Jeunes en action du Carrefour Jeunesse Emploi de Maniwaki ont fait un travail remarquable pour servir et desservir nos 160 convives, un nombre plus imposant que notre dîner de 2007», d'indiquer Michel Cyr, qui a été confirmé dans ses fonctions de directeur général de l'Entraide de la Vallée le 10 décembre dernier.

L'Entraide avait prévu l'augmentation de la demande et elle était prête à recevoir quelque 200 convives pour ce dîner de Noël. L'organisme doit également une fière chandelle à ses employés qui ont mis la main à la pâte pour faire un succès de ce dîner du temps des Fêtes.

Louise Barbe-Rusenstrom a cuisiné les plats disposés sous forme d'un buffet et servi par des bénévoles. Gaétan Fortin prête main-forte à la cuisinière et il est le livreur attitré de l'Entraide qui compte également sur les services de Anick Grondin, la nouvelle coordonnatrice. Danny Langevin-Lajeunesse fait également partie de l'équipe.



Quelque 160 convives ont participé au dîner de Noël de l'Entraide de la Vallée à la salle du conseil 3063 des Chevaliers de Colomb sur la rue King à Maniwaki jeudi dernier.

Le personnel est épaulé par les administrateurs qui sont Germaine Morin, Raymonde Carpentier-Marois, Rachelle Auger, Pierre Mathieu, Nathalie Séguin et Joëlle Martel.

La Journée SOS lancée par l'Entraide de la Vallée, en collaboration avec CHGA-FM, a permis à l'organisme de récolter 2 707 produits d'alimentation et 2 800 \$ en dons volontaires du milieu.

Canadian Tire s'implique

Le directeur général, Michel Cyr, n'a pas manqué de souligner l'implication de M. Claude Jacob, du magasin Canadian Tire de Maniwaki, qui, par le biais de la Fondation Canadian Tire, est en mesure d'assurer une participation financière de l'ordre de 4 500 \$ à l'Entraide de la Vallée. «Et comme si ce n'était pas suffisant, M. Jacob a chaussé notre fourgonnette de pneus d'hiver cloutés tout à fait gratuitement. Et il a rajouté une somme de 1 500 \$ en bons d'achats pour notre budget de dépannage. C'est ce qu'on appelle un homme d'affaires qui s'implique dans la communauté.»

Michel Cyr a rappelé l'implication financière du Groupe Heafy qui fait parvenir un chèque de 5 000 \$ chaque

mois à l'Entraide de la Vallée ce qui équivaut à une injection de 200 000 \$ sur trois ans. «Sans cette contribution mensuelle du Groupe Heafy, nous aurions sûrement des problèmes au niveau de nos opérations.»

L'Entraide de la Vallée compte également sur la complicité du marché d'alimentation MaxiManiwaki, le Marché KZ Freshmart, Métro Lapointe, Meubles Branchaud, CHGA-FM et le journal La Gatineau.

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Joyeux Noël et Bonne Année à tous !

250, boul. Desjardins,
Maniwaki (Québec)
J9E 3G4
TÉL.: (819) 449-2000
Claude Jacob, prop.

HEURES D'OUVERTURE POUR LE TEMPS DES FÊTES !

MERCREDI 24 DÉCEMBRE	8H30 À 17H
JEUDI 25 DÉCEMBRE	FERMÉ
VENDREDI 26 DÉCEMBRE	13H À 17H
MERCREDI 31 DÉCEMBRE	8H30 À 17H
JEUDI 1 ^{er} JANVIER	FERMÉ
VENDREDI 2 JANVIER	8H30 À 21H

Joyeux Noël à toute la population de la Haute-Gatineau!

Le paradis des ordiNOSaureS!

Cadeaux originaux pour les Fêtes !!!

Vente **Ordinateurs complets et portables Pentium II, III, IV à partir de 75\$ et +**

Récupération **Mise à niveau**

Les Ordinateurs Recyclés C.M.
342, Ch. Lac Long, Blue Sea Tél.: (819) 463-4054 cmourier@picanoc.ca

Au plaisir de vous servir ! Chantale et Marco



35, Kichi Mikan, Maniwaki
819-449-3741 - 819-449-5426

on est **TOUJOURS LÀ** pour nos clients!



Caisse de 12,
Bleue
15⁹⁹

Caisse de 15,
Bleue Dry
15⁹⁹

Canettes,
Caisse de 12,
Bleue
15⁹⁹

À l'achat de produits "Labatt Bleue",
OBTENEZ UNE CASQUETTE LABATT BLEUE
Jusqu'à épuisement des stocks



Chips
Multi-Choix
150 gr

99¢

Du 22 déc. au
1er janvier

Jus de fruits,
2 litres,
fraises, raisin,
punch aux
fruits

99¢

Du 22 déc.
au 30 janvier



Produit
Pepsi,
Coke,
2 litres

1²⁵



Pommes de
terre du
Québec
10 lbs
1⁸⁸

Jusqu'au 25 déc.

Clémentines
Marocco
5 lbs



3⁹⁹

OUVERT

25 DÉCEMBRE ET
1er JANVIER



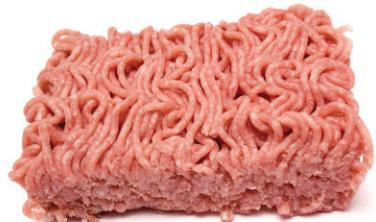
- Le jour de Noël, 25 décembre, de 11h à 18h
- Le 26 décembre, de 8h à 23h
- Le 31 décembre, de 8h à 23h
- Le Jour de l'An, 1er janvier, de 8h à 23h

HORAIRE RÉGULIER : TOUS LES JOURS DE 8H À 23H

«Uraie» viande... bonne viande!
C'EST GARANTI!!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 JANVIER

Porc haché
mi-maigre
.99 lb
2¹⁸
KG



Rôti de boeuf
Intérieur de
ronde
2.99 lb
6⁵⁹
KG



On vous facilite la tâche dans le temps des Fêtes!
Informez-vous sur nos divers plateaux préparés
pour vous permettre de recevoir sans efforts!



Eric et Derek vous souhaitent de
Joyeuses Fêtes!

**Le 26 décembre,
de 13h à 17h,
nous**



*Venez voir ça,
ça vaut le coup!!!*

J.O. HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

449-3131

Le Père Noël séduit les enfants de Cayamant

PAR JEAN LACAILLE

CAYAMANT – Père Noël, Mère Noël et leurs deux petits lutins ont semé la joie chez

une soixantaine de jeunes de 0 à 12 ans lors du dépouillement du sapin qui avait lieu le dimanche 7 décembre dernier à Cayamant.

L'activité est orchestrée annuellement

par le Comité des loisirs et culturel de Cayamant. La présidente, Suzanne Mc Millan, a précisé que 68 cadeaux ont été distribués cette année à tous les jeunes de



Comme on peut le constater, les jeunes n'avaient d'yeux que pour Père et Mère Noël. (Photo : Geneviève Boisjoly)

Bivouac de l'Ancien



RÉSERVEZ VOTRE PLACE!

- Location de tipi et chalet
- Accès en motoneige
- Randonnée de raquette

Le camping d'hiver : une expérience inoubliable!

92, rue Principale, Gracefield

819-463-0869



Cayamant âgés de 6 à 12 ans.

Jacques Paquette était à nouveau au rendez-vous avec ses chevaux et le traîneau a défilé sur la rue Principale en direction du centre municipal où les jeunes se regroupaient pour le dépouillement de l'arbre de Noël. La sécurité de cette activité était assurée par les pompiers volontaires de Cayamant et Suzanne Mc Millan tient à les remercier de même que la municipalité qui a mis la salle municipale à la disposition du comité tout à fait gratuitement.

Trois jours de festivités en février

Suzanne Mc Millan a confirmé la tenue du carnaval d'hiver annuel qui aura lieu les 6, 7 et 8 février en collaboration avec le Bar Lafond. Le Comité devrait faire connaître la programmation de l'événement dans les prochaines semaines.

le SPOT

Boutique chasse & pêche

SPECIAL DE NOËL

RAQUETTES GV

Rabais de

15%

Jusqu'au
20 décembre 08



Fanny St-Jacques et
Simon Patry, prop
92-B, St-Joseph, GRACEFIELD

819-463-4449



le SPOT
Boutique chasse & pêche

Joyeux Noël, Bonne & Heureuse Année !

Radio Pioneer
et Sony à partir de
109^{99\$} + taxes



(installation en sus.)

Les Vitres d'autos Jean-Paul Barbe
120, rue Notre-Dame, Maniwaki

Tél.: 819.449.4744

Lebeau

Vitres d'autos

St-Eugène et Jean Bosco à la même table pour Noël

L'ambiance était aux réjouissances jeudi au Château Logue

PAR JEAN LACAILLE

MANIWAKI – Les élèves des Centres St-Eugène et Jean Bosco, leurs dirigeants et leurs amis les Wézi-Wézo ont joyeusement festoyé à l'occasion de leur traditionnel dîner de Noël jeudi dernier à la salle Robert Coulombe de l'Hôtel Le Château Logue à Maniwaki.

Tous ces élèves sont inscrits au Programme de formation en intégration sociale de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) dont trois classes sont aménagées au Centre St-Eugène à Déléage et deux classes au Centre Jean Bosco à Maniwaki. Ils sont tous des personnes qui ont un handicap quelconque dont certains sont à mobilité réduite.

Le Père Noël, malgré un horaire très chargé, est allé faire son tour le temps de dépouiller l'arbre de Noël et de distribuer les cadeaux à chacun des élèves.

Les Wézi-Wézo, dont la mission est de venir en aide à la personne handicapée, et qui étaient représentés par Georges Lafontaine, Michel Lafrenière et Gilles Galipeau, ont offert des cadeaux à leurs amis de Jean Bosco. «C'est un plaisir pour nous de faire plaisir à nos amis handicapés qui nous le rendent bien par leurs larges sourires et leurs accolades amicales. Nous serons toujours là pour eux.»

Enseignants, transporteurs et membres

du personnel de soutien ont joint la fête et immédiatement après le dîner, le plancher de danse a été envahi par les élèves qui ne demandaient pas mieux que de chanter de danser au son de la musique de l'artiste local, le sympathique René Grondin qui a fait les frais de la musique gratuitement pour ses amis de St-Eugène et Jean Bosco. Le jeune Danny Langevin-Lajeunesse, bien assis dans son fauteuil roulant, y est allé de l'interprétation de Mon grand-père Jos de Cayouche. Il n'en fallait pas plus pour que le party envahisse toute la cabane.

La belle May Henri, doyenne des étudiants des deux centres, a également participé de bon cœur à la partie. Agathe Pilon, qui animait la rencontre avec Laetitia Rocha, a remercié, au nom des élèves, le personnel et la direction du Château Logue pour le bon repas de même que le Père Noël qui s'est fait un devoir de visiter ses amis comme c'est le cas depuis de nombreuses années. Elle a eu également de très bons mots pour les transporteurs auxquels les élèves doivent une fière chandelle.

Socialiser dans la fraternité

M. Réjean Potvin, directeur de l'éducation aux adultes de la CSHBO, a indiqué que le dîner de Noël était le point culminant de toutes les activités qui sont organisées au cours de l'année. «C'est un peu comme les membres d'une grande famille qui se regroupent pendant le temps



Sur cette photo, nous reconnaissions Laetitia Rocha, Ginette Danis, Agathe Pilon, Aline Lacaille, May Henri, la doyenne des élèves, Louise O'Brien, Manon Saumure, Noëlla Blanchet, Jacynthe Lefebvre, Réjean Potvin, directeur de l'Éducation des adultes à la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et les sympathiques Wézi-Wézos que sont Georges Lafontaine, Michel Lafrenière et Gilles Galipeau.

des Fêtes pour socialiser et fraterniser. Les Centres St-Eugène et Jean Bosco sont un gros plus pour la communauté régionale où l'intégration sociale est l'objectif prioritaire. Nous favorisons l'inclusion et non l'exclusion sociale. Et, en plus, nous permettons aux familles le répit dont elles

ont besoin pour continuer.»

Les élèves des Centres St-Eugène et Jean Bosco souhaitent de bonnes fêtes à toute la population de la Vallée-de-la-Gatineau qu'ils remercient de son appui tout au long de l'année.

*Joyeux Noël et Bonne Année 2009
à toute notre fidèle clientèle !*

• 4 choix d'entrée • 10 choix de repas (thé, café, desserts inclus)

Des portions très généreuses depuis 18 ans

Venez essayer notre menu du temps des fêtes

Service de livraison, rapide, courtois et toujours gratuit : 449-7327

- Venez vous amuser dans une ambiance des fêtes de 6h à minuit
- Suggestions de cadeau : pourquoi pas nos certificats-cadeaux ?

Rialdo
RESTAURANT - BROCHETTERIE
PIZZERIA

175, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI

annonces classées**819-449-1725****6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h****100 ANIMAUX**

À donner, chiots labrador X (819) 441-1124

210 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres, tv, frigo privé, stationnement, accès Haut-Gym, et beaucoup plus ! (819) 334-1272

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info. (819) 449-7011

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquer avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des

commodités, fumeurs acceptés. Infos : (819) 441-0345

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell.: (819) 449-0640

230 LOGEMENTS ET APPARTEMENTS À LOUER

Au 110 L'Heureux apt. 2, 4 1/2, pas chau., pas éclai. 450\$/mois. Marc (819) 441-4827

Désireux de connaître votre destin ?

La cartomancienne est de retour dans la région.

Prenez rendez-vous immédiatement avec Carmella.

Chez nous pour une semaine seulement
(819) 441-7131**section affaires**

Spécialisé en machinerie.

REMORQUAGE LOCAL & LONGUE DISTANCE
Daniel "Céleste" Lafontaine
(819) 441-4680
Dessert la grande région de la Haute-Gatineau.

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. 8195-9025-7
ÉlectroMax
L'électronique au maximum
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002
819.449.0569
electromax@videotron.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

DÉNEIGEMENT FLANSBERRY
216, Rte 105 Egan-Sud
Mki (Qc) J9E 3A9
Tél. : (819) 449-4798 **Sabre**
Cell. : (819) 334-4798 **Pierre**
Cell. : (819) 441-7175 **Mathieu**
Bois Ect. **Éric**
Lyne

Centre de débosselage et peinture
ALAIN LAFONTAINE

Tél. : 819.438.2950
Cell. : 819.449.0825
Fax. : 819.438.3335
809, Transcanadienne, Grand-Roussillon, Qc J0W 1E0

RÉNOVATION PÉCO
R.B.Q. 8342-4077-16
819.463.3247 Cell: 819.334.3217
9 ch. Lac Claude
Cayamant Qc
J0X 1Y0
Prop. Daniel St-Amour

Spécialisé en machinerie.

REMORQUAGE LOCAL & LONGUE DISTANCE
Daniel "Céleste" Lafontaine
(819) 441-4680
Dessert la grande région de la Haute-Gatineau.

Les Tortures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.

214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL. : (819) 449-2835
VENTE ET RÉPARATION
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
• système central

PRO NEUS
Vente de pneus usagés
Installation & balancement
Installation de pneus VTT
16 ans d'expérience / (819) 449-7384
219, Route 107, Déléage, Maniwaki / François Beaudoin, prop.

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell. : (819) 441-7929
GR Les Finitions Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

R.B.Q. 8293-4985-41
Membre CMMTO
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1
Fax (819) 449-9915

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

ENSEIGNES Performance Plus
LETTRAGE • T-SHIRT & CASQUETTES
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO
1500 CARTES D'AFFAIRES
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS
LAMINÉES
99\$ TAXES EN SUS.
819.449.7493

LUC LANGEVIN
Téléphone : (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884 / Sans frais : 1-800-477-6981
TÉLÉCOM MULTI-SERVICES
T M S
VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION, ENTRETIEN, SYSTÈME
TÉLÉPHONIQUE, CÂBLAGE INFORMATIQUE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Tél. : (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

Tél. : (819) 449-6115
Tél. : (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE
395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

SPÉIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT
Enlèvement de la neige

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation
de pompes submersibles
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
P.F.E. 250
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424




Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE


Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725

Au 230 Legault 1 c.c. au chaude fournie, salle de lavage, stationnement, 360\$/mois (819) 205-3153

éclairé, pas d'annimaux, près de la CEHG, (819) 449-5127

2 c.c., rue Principale Nord, non chauffé, non

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Personnes sérieuses. Demandez Claire au

(819) 449-5999

1 apt. 1 c.c. pas d'annimaux, pas chauffé, pas éclairé, secteur Christ-Roy. (819) 449-5127

3 apts. donc un 2 c.c. libre immé. pas chauf./pas éclai., 600\$ /mois et deux 1 c.c. pas chauf./pas éclai. libre 1er fév. centre-ville de maniwaki, non fumeur, nouvellement rénové. Luc (189) 334-0705



Municipalité
de Kazabazua

BUDGET 2009

	2008	2009	
REVENUS REVENUES			
Taxes générales	767 074 \$	792 745 \$	General taxes
Taxes de vidanges septiques	24 980 \$	39 309 \$	Septic emptying tax
Taxes Matières résiduelles	73 960 \$	96 110 \$	Garbage and recycling tax
Paitements tenant lieu de taxes	20 693 \$	16 493 \$	Payment in lieu of taxes
Revenus Sources locales	61 400 \$	52 300 \$	Revenue from local source
Transferts	638 169 \$	302 383 \$	Transfers
	1 586 276 \$	1 299 340 \$	

	2008	2009	
DÉPENSES EXPENSES			
1 Administration Générale	294 233 \$	279 526 \$	General administration
2 Sécurité Publique	180 198 \$	202 938 \$	Public security
3 Transport	278 708 \$	263 622 \$	Transport
4 Hygiène du milieu	144 358 \$	181 287 \$	Environmental hygiene
5 Santé et Bien-être	4 259 \$	2 083 \$	Health
6 Urbanisme et développement	121 242 \$	71 246 \$	Urbanism and development
7 Loisirs & culture	57 211 \$	64 194 \$	Recreation and culture
frais de financement	2 193 \$	1 550 \$	Financing fees
Intérêts sur emprunts	17 970 \$	31 744 \$	Interest on loans
Remboursement de la dette	29 900 \$	45 150 \$	Debt repayment
Activités d'investissement	456 004 \$	173 500 \$	Investments
Partie du Surplus de 2008		-17 500 \$	Part of 2008 surplus
	1 586 276 \$	1 299 340 \$	

Évaluation imposable 100 791 200 \$ 101 599 200 \$ Taxable evaluation

	2008	2009	
Foncière générale	512 943 \$	484 582 \$	General property taxes
Sûreté du Québec	93 379 \$	130 583 \$	Police
Quote-parts MRC	112 882 \$	112 910 \$	MRC
Emprunt (camions incendie)	26 270 \$	26 970 \$	Loan (fire trucks)
Emprunt (camion ordures)	21 600 \$	21 420 \$	Loan (garbage truck)
Emprunt véhicule d'urgence	0 \$	16 280 \$	Loan (recue van)
Ordures Recyclage	73 960 \$	96 110 \$	Garbage and recycling
Vidange septique	24 980 \$	39 309 \$	Septic emptying
Autres Revenus	720 262 \$	371 176 \$	Other revenues
	1 586 276 \$	1 299 340 \$	

TAUX DE TAXATION MILL RATE

	0.5089	0.4770	
Foncière générale	0.0926	0.1285	General property taxe
Sûreté du Québec	0.1120	0.1111	Police
Quotes-parts MRC	0.0261	0.0265	MRC
Emprunt camions incendie	0.0214	0.0211	Loan fire trucks
Emprunt camion ordures		0.0160	Loan garbage truck
	0.7611	0.7803	Loan rescue van
Ordures et recyclage	87.11\$/unité	113\$/unité	Garbage and recycling
Vidange septique permanent/saisonier	40\$/20\$	60\$/30\$	Septic emptying permanent/seasonal

Adopté le 17 décembre 2008

Adopted December 17, 2008

section professionnels**LaGatineau**

Stéphane Lessard

Conseiller en publicité

Cell. : (819) 334-1582

Courriel : ozless1@sympatico.ca

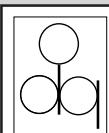
Télécopieur : (819) 449-5108

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame(819) 449-6075

Gatineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

**Denturologiste**

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

**avocats
barristers**SENCRL
LLP

Jonathan Coulombe, L.L.L.M.B.A.

Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8

Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

FISCALITÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR

CGA Monique L. Fortin, c.g.a.inc

Vendeur F 1000

Expert comptable

146, Principale Nord Maniwaki (Qc) J9E 2B8

Téléphone : (819) 449-7440

Télécopieur : (819) 449-4589

**GABRIEL YOLAND BLAIS**

Inspecteur en

bâtiment certifié

Residential Building Inspector

725, ch. de Point-Comfort Northfield (Québec) J0X 1W0

(819) 463-3037**Assurances****Kelly et Associés**

Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.**Anik Beauseigle,**

courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,

courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,

courtier en assurance de dommages

Tél.: 463-2898

annonces classées**819-449-1725**

1 c.c. Info.: (819) 463-2434

1 c.c. au 83 St-Jean, libre 1er janvier. (819) 449-3001

1 c.c. idéal pour deux personnes, libre immédiat, chauff./éclai., câble, lav./séch. fournis, 575\$/mois (819) 449-3851

Joli 1 c.c. situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Petit 1c.c. sect. Christ-Roy, sorti lav./séch., pas chauff., pas éclai., 325\$/mois. (819) 449-2856 ou (819) 441-7663



Municipalité de Bouchette
Direction générale
36 rue Principale
Bouchette (Québec) J0X 1E0

Prévisions budgétaires 2009**Document explicatif (Article 957 du Code municipal du Québec)**

	2008	2009
Revenus		
Taxes	1006854 \$	1033308 \$
Paiements tenant lieu de taxes	4430	7320
Autres recettes de sources locales	37549	47265
Transferts	247051	549305
Total des revenus	1295884 \$	1637198 \$
Dépenses		
Administration générale	260498 \$	274145 \$
Sécurité publique - Sûreté du Québec	108439	107838
Sécurité publique - Incendie	41305	53752
Sécurité publique - Autre	3465	3700
Transport	428933	447616
Hygiène du milieu	217258	246037
Aménagement, urbanisme et développement	35115	41061
Loisirs	51634	51070
Culture - Bibliothèque	11955	12355
Culture - Autre	30206	33054
Frais de financement	17296	15764
Remboursement de capital	43245	36415
Immobilisations	46535	314391
Total des dépenses	1295884 \$	1637198 \$
Taux de taxes (du 100\$ d'évaluation)	2008	2009
Taxe foncière générale	0.6606	0.6590
Taxe M.R.C.	0.0753	0.0773
Taxe sécurité publique	0.0400	0.0400
Taxe emprunt caserne	0.0097	0.0093
Taxe fonds vert	0.0000	0.0034
Total du taux de taxes foncières	0.7856	0.7890
Taxe sécurité publique (SQ)	2008	2009
0.04\$ du cent dollars d'évaluation	35624 \$	36015 \$
Terrain vacant (24\$) et roulotte (29\$)	14782	14758
Fiche ayant 1 logement (85.65\$ en 2008 et 83.62\$ en 2009)	57982	56952
Total	108388 \$	107725 \$
Taxe boues septiques (Dette, opérations, vidange et transport)	2008	2009
Chalet	56.14 \$	56.14 \$
Résidence	93.14 \$	93.14 \$
Taxes de services	2008	2009
Eau	70.00 \$	70.00 \$
Égout service	316.34 \$	316.34 \$
Matières résiduelles et matières recyclables	112.40 \$	149.37 \$
Autres taxes	2008	2009
Taxes sectorielles	40.00 \$	40.00 \$
Roulotte (permis séjour, mat. résiduelles et recyclables)	116.20 \$	134.68 \$
Licence de chien	5.00 \$	5.00 \$
Emprunt réparations usine	116.77 \$	85.49 \$
Taux d'intérêts sur taxes impayées	2008	2009
	16%	16%
Modalités de paiement	2008	2009
	31 mars 2008 30 juin 2008 30 septembre 2008	31 mars 2009 30 juin 2009 30 septembre 2009

Le 18 décembre 2008

Claudia Lacroix, g.m.a.
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

Secteur Comeauville, sous-sol, 2 c.c. pas chauff., ni éclai., pas d'animaux, 400\$/mois, libre 1er janvier (819) 449-7517 après 18 hrs.

Grand 3 c.c. situé à Bois Franc, près de l'école, prise lav./séch. disponible immédiatement, 425\$/mois, pas chauff., pas éclai. (819) 449-0627 ou (819) 449-0794

3 c.c. Lac Roddick, plage, vue superbe, 590\$/mois, pas chauff., ni éclai., avec garage. (613) 834-5213

**VILLE DE
MANIWAKI**

**HORAIRE DU PATIN LIBRE
DURANT LE TEMPS DES FÊTES!**

L'aréna sera ouverte pour le patin libre durant le temps des fêtes :

Lundi le 22 décembre : 13h00 - 15h50
16h00 - 16h50

Public général
Parents et enfants moins de 6 ans

Mardi le 23 décembre :
12h00 - 13h00 L'heure du travailleur (adultes seulement)
13h00 - 15h50 Public général
16h00 - 16h50 Parents et enfants moins de 6 ans



Samedi le 27 décembre : 10h15 - 11h20
Parents et enfants moins de 6 ans
11h30 - 13h50
Public général
15h15 - 16h45 Familial

Dimanche le 28 décembre : 10h15 - 11h20
Parents et enfants moins de 6 ans
11h30 - 13h50 Public général
15h15 - 16h45 Familial

VENEZ VOUS AMUSER EN FAMILLE !**LE PERSONNEL DU CENTRE DES LOISIRS VOUS SOUHAITE DES JOYEUSES FÊTES !****Notice of Dissolution of Wazoson
Childcare Centre Corporation
(Corporation de Centres des Petites Enfances Wazoson)**

Effective September 21, 2008 the Wazoson Childcare Centre/Centre des Petites Enfance Wazoson located at 38 Paganakomin Mikani, Maniwaki Quebec wishes to publicly and formally advise its shareholders of its decision to dissolve the corporation. In accordance to Resolution 3-20082009 dated August 26, 2008 this motion has been put forward and formally adopted unanimously. Please be advised that the Wazoson will maintain operations under the management of the Kitigan Zibi Anishinabeg. All inquiries can be addressed to the Wazoson Childcare directly at 819-441-1515

Christina Commanda
Robin Deontie
Cheryl Tenasco
Founding Member and Administrator
Wazoson

**Préavis de la dissolution de la Corporation Wazoson
Centre des Petites enfances**

Effectif le 21 septembre 2008, le Centre Wazoson des Petites Enfances situé à 38 Paganakomin Mikani, Maniwaki Québec souhaite annoncer publiquement et formellement à ses actionnaires de sa décision de dissoudre la société. Dans l'accord de la résolution 3-2008-2009 daté du 26 août 2008 ce mouvement a été mis de l'avant et formellement adopté à l'unanimité. S.V.P. soyez avisé que le Wazoson maintiendra ses opérations sous la gestion du Kitigan Zibi Anishinabeg. Toutes questions peuvent être adressées directement au Centre Wazoson au 819-441-1515

Christina Commanda
Robin Deontie
Cheryl Tenasco
Membre fondateur et administrateur
Wazoson

annonces classées

6,99 \$ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

819-449-1725**240 PROPRIÉTÉS À LOUER**

Rue Beaulieu, maison 3 ch. à c., 2 sdb, disponible le 1^{er} décembre, 645 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, (819) 449-4306

Grande maison au coeur de Gracefield, 3 c.c. 2 sdb, 2 séjour, grande cuisine, idéale pour co-location, retraité, près de l'église, du bureau de poste, des commodités, 550\$/mois. (819) 463-3785

Maison 3 ch. à c., grande remise, grand terrain, infos : (819) 449-1743

Maison, 2c.c., Rénovée, 500\$/mois, pas chauff. ni éclai. animaux non admis, références demandées (819) 449-3435

Maison 3 c.c., centre-ville de Maniwaki, 475\$/mois. (819) 465-1582

310 PROPRIÉTÉS À VENDRE

126 rue Scott, maison 2 c.c. chauff. à bois, rénovation récente, 55000\$ libre 1 er nov. (819) 441-5445 ou (819) 441-1204

MAISON À VENDRE

Avec garage double, 39, Rapide Faucher, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 salle de bain, 2 étages, galerie fermée des 2 côtés, maison et garage rénovés il y a 5 ans. Prix demandé : 125 000 \$.
Infos : (819) 684-3149, après 17h, M. Guilbault.

Maison 3 logis au 265 Moncion, logis déjà loués, 135000\$ après 18 hrs (819) 441-2164

MAISON À VENDRE

Déléage, tout près de Maniwaki. Grand salon, cuisine avec armoires en chêne, 3 chambres à coucher + 2 chambres à coucher au sous-sol, 1 sdb. 95 000\$. Pour informations : 441-3010

330 TERRAINS À VENDRE

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200'x200' et plus. Infos : (819) 449-3157

Sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie

de 3079 m². Infos : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

**510 OFFRES DE SERVICE
DIVERS****DISCO MOBILE**

Tous genres de musique; moderne et autre. (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

DISCOTHÈQUE MOBILE

D.J. Pierrot et plus..., musique de tous genres pour spectacles, événements, festivals, son et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Menuisier avec 35 ans d'expérience, ferait travaux de tous genres. Infos : (819) 465-3388

N. Lefebvre rénovation intérieure et extérieure, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

Ramoneur de cheminée

Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 465-2436

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

Service de garde Chez Didi, garderie éducative en milieu familial subventionné à 7\$/jours, reconnu par le réseau petits pas, 1 place disponible immédiatement pour 18 mois et plus. (819) 449-1525

520 OFFRES D'EMPLOI

Mécanicien véhicule lourd avec expérience, bon salaire, horaire de travail variable 40h/sem. bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline au (819) 438-2223

DCI SERVICE D'IMAGERIE

Distributeur autorisé Canon, produits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciel Office Contact. Infos :

**Sellerie
WINCHESTER****Selle :**

- * WESTERN
- * AUSTRALIENNE
- * ANGLAISE
- Harnais et plus...

Marc Henri

Selleriewinchester@sympatico.ca

819-463-1190

Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Une entreprise de la région est à la recherche d'une personne bilingue ayant de l'expérience en secrétariat et comptabilité, poste à temps plein. Envoyer c.v. par télécopieur au (819) 441-0383. Seules les candidatures retenues seront rappelées.

Emplois à Blue Sea, pour aidé une jeune femme handicapée dans sa vie quotidienne, horaire variable, 11\$/h, formation sur place prérequis: être propre, dynamique, aimant la vie. (819) 463-3510

700 AUTOS À VENDRE

Cavalier Z24, 2001, 136000km, man.5 vit., a/c, vitres et toit élect., régul. de vit., dém. à dist., alarme, vérrouil. sans clé, pneus hivers et été, phares anti-brouillard, 4700\$ (819) 449-5893 ou (819) 503-7318

Echo 2000 à vendre, freins neufs, suspension neuve, ainsi que le silencieux, demande 800 \$, non négociable, infos : (819) 463-1912

Plymouth Colt, standard, demande 1 350\$ négoci. (819) 440-7305 ou (514) 886-0834 ou (819) 623-0605

**710 CAMIONS
CAMIONNETTES À VENDRE**

Chevrolet 1981, 4X4, monté sur pneus 38 po, demande 6000\$ ou échange de même valeur. Après 18 hrs (819) 441-3049

**Achetons
bijoux en or,
10, 14, 18 et
21 carats !**

En bonne et
mauvaise condition.

**Rayon d'or
de l'Outaouais
(819) 463-1190**

Dodge Ram 1500, 4X4, 1989, V8 318, auto. 2000\$ (819) 441-3243

FORD RANGER SPLASH, 4X4, 5 vit. 6 cyl. lift kit, pneus neufs, plusieurs pièces, cabine, 3700\$ négociable (819) 334-5050

ÉCHANGE EN CONSIDÉRATION

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod.

Holistic
SERVICES PROFESSIONNELS

**Infirmière demandée
pour pharmacie**

Services complets
préventifs et curatifs

Poste permanent de jour
de 9h à 17h ou
10h à 18h

- Environnement stimulant
- Opportunité de croissance
- Plusieurs formations offertes
- Équipe dynamique

Consultez notre site pour une
description complète du poste :
www.servicesholistic.com

téléphone : 1(888) 380-8391 poste 207
courriel : diane@servicesholistic.com



Le restaurant McDonald's de
Maniwaki
est présentement à la recherche
d'employés à temps plein et temps
partiel de jour, soir et de fin de semaine.

Aucune expérience n'est nécessaire car
nous donnons une formation complète.

Nous cherchons des personnes qui
aiment rencontrer des gens, travailler
en équipe et occuper un emploi leur
permettant des activités personnelles.

Venez poser votre candidature au

McDonald Maniwaki,
182, rue Principale sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9

Télécopieur : 819-441-1110
Email : 25003@post.mcdonalds.ca



Municipalité
d'Aumond

AVIS PUBLIC**AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ**

Est par les présentes donné par la directrice générale, de la susdite municipalité, qu'il y aura une assemblée publique de consultation le 6 janvier 2008 à 18h au 679, rue Principale, Aumond (Québec).

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante:

Nature et effet :

Le garage a été bâti à 7.96 m du
chemin Savard alors qu'il devrait être à 12 m
tel que prévus au règlement de zonage

10, chemin Savard
Lot 23-1 rang 5

Tout intéressé pourra se faire entendre relativement à cette demande.

Donné à Aumond ce 22^e jour du mois de décembre deux mil huit.

Sonia Cronier,
Directrice générale

Une collision frontale fait deux blessés à Grand-Remous

MANIWAKI – La chaussée glissante est à l'origine d'une collision frontale entre deux automobiles, qui a fait deux blessés, lundi après-midi à Grand-Remous.

L'accident s'est produit près du magasin J. B. Lévesque vers 15h50. La circulation sur la route 117 a été interrompue pendant quelques minutes le temps de

permettre le dégagement des automobiles et le nettoyage de la route. Les deux blessés ont été conduits à l'hôpital de Maniwaki où ils ont été soignés pour des bessures légères.

Brigadier blessé

Un brigadier a été frappé par une automobiliste à l'intersection de la rue des

Oblats et de la passerelle qui mène à la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau en face de l'école Woodland, lundi après-midi.

Le brigadier, blessé sérieusement, a été conduit à l'hôpital de Maniwaki où il a reçu les soins d'usage. L'automobiliste, en freinant, n'a pu immobiliser son véhicule à cause de la chaussée glissante.

Les Joyeux Copains vous disent merci!

nous de les recevoir.

Félicitations à M. François Gravelle qui a gagné la magnifique courtoisie fabriquée par les doigts de fée de certaines de nos membres.

Un merci bien spécial à nos fidèles bénévoles sans qui rien de tout cela ne

serait possible.

Nous vous souhaitons à tous les plus joyeux des Noël et une très heureuse nouvelle année.

Repas communautaire : 3e édition

KAZABAZUA - C'est avec un immense plaisir que nous désirons vous annoncer la 3e édition du repas communautaire de Noël qui se tiendra au Centre communautaire de Kazabazua, chemin Begley, le 25 décembre de 12h à 16h.

Pour les gens dans nos communautés qui sont seuls et ont besoin de compagnie en ce jour, pour ceux dont les familles sont trop éloignées ou toute personne sentant le besoin d'un bon repas chaud et de réconfort, vous êtes invités à venir partager un repas traditionnel de Noël.

Le repas de l'an dernier fut un franc succès grâce aux nombreux dons de temps, d'énergie, de nourriture et d'argent et nous comptons, encore cette année, sur votre générosité et votre soutien constant pour pouvoir continuer à offrir à ceux qui

en ont besoin cette journée de bonté et de réconfort.

Comme le repas est gratuit, vous pouvez contribuer en donnant un dessert ou par un don en argent. Pour ce faire, veuillez contacter : Sandra Lacharity Rogan 819-467-2852, ou Darlene Lacharity Montague 819-467-4512/422-3250.

Votre présence sera aussi grandement appréciée. En tant que communauté, nous avons fait ensemble une différence et continuerons de faire ainsi en partageant avec les autres les besoins élémentaires de nourriture, de réconfort et de joie en ce temps de l'année. Par la même occasion, nous désirons vous offrir nos meilleurs vœux en ce temps des Fêtes et aussi vous remercier pour vos bienfaits et votre soutien.

Vous voulez aider ceux qui ont mal



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DOULEUR CHRONIQUE

Faites un don en ligne
ou par la poste

www.douleurchronique.org

AQDC
61, Maison de la poste
Montréal (Québec) H3B 3J5

B13-2012929sp107

Retrouvailles 25 ans !

CETHA Gradués 1984

Le samedi 28 mars 2009

Pour informations :

Louis L'écuyer :

(819) 441-2845

Michèle McConney :

(819) 441-3531

Stéphane Gab Hamel :

stephane6719@hotmail.com

www.facebook.com/group.php?gid=10927876209

CARNET

Le mercredi 31 décembre 2008 :

Réveillon du Jour de l'An, le 31 décembre, au Club de l'Âge d'Or Assomption. Coût : 12\$ membres, 15\$ non-membres. Réservez avant le 28 décembre.

Le dimanche 11 janvier 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les Porteurs de bonheur» tiendra son souper mensuel suivi d'une soirée dansante, 8 4/pers., souper à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Apportez votre consommation, infos : (819) 463-4117

Le dimanche 8 février 2009 :

- Le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les Porteurs de bonheur» tiendra son souper mensuel suivi d'une soirée dansante, 8 4/pers., souper à 17h30 à la salle municipale de Cayamant. Apportez votre consommation, infos : (819) 463-4117

Tous les 2 dimanches du mois :

- Souper-rencontre pour les célibataires au son de la musique country, à 14h, à compter du 30 novembre 2008, infos : Violaine (819) 463-2331 ou Léona au (819) 463-1035

Tous les 1er dimanche du mois :

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

- Déjeuner bénéfice pour la paroisse de Blue Sea, de 9h à midi.
- Les Joyeux Vivants de Gracefield se réunissent pour un souper et une soirée dansante.

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.
- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos : (819) 210-2625
- Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Infos : (819) 449-2362.

Tous les lundis :

- Bel âge de Blue Sea, Vie active à 13h30 à la salle municipale. Infos 819-463-2485.

- Vie active mise en forme, Club âge d'or de Bouchette Les bons vivants, de 13h15 à 14h15, au Centre municipal. Infos Ginette et Pierre Carrière 819-465-1974.

- À 19h, centre communautaire de Kazabazua, classe d'aérobic Bonnie Miljour, pour infos : (819) 463-4024

- Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Infos : (819) 441-3844.

- Wist militaire de l'Afeas et des Bons vivants de Bouchette au centre municipal, à 19h30. Infos Alberte Carle Therrien 465-2856.

- Wist militaire à 19h, à la salle municipale de Blue Sea. Infos : 463-2485

- Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse vous invite à ses P'tits mardis au local de l'Âge d'or à l'école Laval de Ste-Thérèse dès 10h. Activités diverses. Infos : Ginette au (819) 441-0974.

- Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 22h30. Infos : Reina au (819) 449-2573

- Les Amies du Bricolage sont de retour le mardi 9 septembre 2008 de 13h à 15h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Infos : (819) 449-2325

- Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. Infos : (819) 438-2038

Tous les mercredis :

- Bel âge de Blue Sea, jeu de poche à 19h à la salle municipale. Infos : 463-2485

- L'Association Sel et Poivre de Ste-Thérèse: rencontre et activités de 11h à 15h, au Cerf de Virginie. Infos : (819) 449-6417

- Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

- Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre

communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024

• Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazua cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819) 467-5746

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: (819) 465-2849.

• Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Pratiques de danse à 18h Infos Jo-Anne 819-463-1997.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Infos : (819) 438-1597 ou 4848.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362

Tous les jeudis :

• Club de dards de Lac-Ste-Marie, à 19h au centre communautaire. Infos André Kenney 819-467-4367.

• Age d'or de L'Assomption, activité de cartes 500 de 19h à 22h. Infos : Nicole 819-449-4145

Au 2 mardis du mois

• Bingo Age d'or de Lac-Ste-Marie au Centre communautaire. Infos Denise Villeneuve 819-467-3378

Au 2 jeudis du mois

• Bingo débutant le 13 mars 2008

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumont: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Infos : Rachel au (819) 449-2485

Tous les vendredis

• À 16h, café partage avec collation (bilingue), infos : (819) 449-2362.

• Club de cartes, centre communautaire de Lac-Ste-Marie, à 19h. Infos Pierrette Homier 819-467-4093.

SOCIAL

Solution

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	A	F	A	R	D	E	R	A	R	A	
O	M	E	G	A	N	U	A	G	E	S	
N	O	U	I	L	L	E	S	U	N	S	
C	U	I	R	E	R	E	M	E	D	E	
U	R	L	N	A	V	R	E	R		N	
P	L	I	T	R	E	C	R	E		E	
I	L	E	T	R	B	R	I	M	E		
S	A	T	A	N	I	Q	U	E	M		
C	I	E	L	V	I	T	A	L	E	S	
E	T	R	I	P	E	I	N	U	L	E	
N	U	E	S	S	E	N	T	I	E	L	
T	E	R	N	I	V	E	S	T	E	S	

L

Les Sports dans la région...

Ils ont travaillé fort!

Parvenus en mi-saison, nos Mustangs Bantam CC ont certes travaillé fort. Nos jeunes joueurs ont une fiche de 7 parties gagnées, 5 perdues et 3 nulles. Ce qui les place au 4e rang dans la ligue de développement de l'Outaouais.

Ils représenteront la région lors de 2

tournois soit à Thetford Mines du 29 janvier au 1 Février et à Tremblant du 12 au 15 février prochain.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un très joyeux temps des fêtes à tous les parents et nombreux supporteurs.

Mustangs 4, Chevaliers 2



Samedi le 20 décembre 2008, à l'aréna de Maniwaki, nos Mustangs Atome B donnaient rendez-vous aux Chevaliers de Gatineau, pour un ultime et dernier match de la saison.

Rappelons que dimanche dernier, les Chevaliers ont soutiré un verdict nul à nos Mustangs, 2 à 2. En première période, les Chevaliers ont ouvert la marque 1 à 0. Il n'en fallait pas plus pour provoquer une riposte immédiate en inscrivant 4 buts consécutifs pour remporter le match 4 à 2. En première période, Maxime (« Rocket ») Godin marqua le but égalisateur, ass. de Bruno (« Flash ») Pétrin. A la troisième période, Maxime Godin, ass. de Bruno Pétrin marqua le deuxième but. Par la suite, Gabriel (« Tank ») Meunier, marqua le troisième but du match sur des assistes de Samuel (« Capitaine ») Brazeau, ainsi que Samuel (« la flèche ») Gaudreau. Finalement, le but qui ferma l'issu du match fut compté par Samuel Brazeau, aidé de Maxime Godin et de Bruno Pétrin. Ce fut un excellent travail de la part des trois trios, des défenseurs ainsi que de notre gardien de but. Les trois étoiles du match : 1) Bruno (« flash ») Pétrin, 2) Alec (« le coyote ») Marcil et 3) Marie-Eve (« la gazelle ») Landry.

Les entraîneurs, gérante, bénévoles aimeraient souhaiter de Joyeuses Fêtes, santé et plaisir à tous les membres de la grande famille des Mustangs Atome B. To Jack (« the snake ») Dumont, Kodiak (« the devil ») Whiteduck and Costantinos (« the raptor ») Tsoudis we would like to wish you a Merry Christmas from us, the coaches, the manager and the big family of the Mustang Atome B.

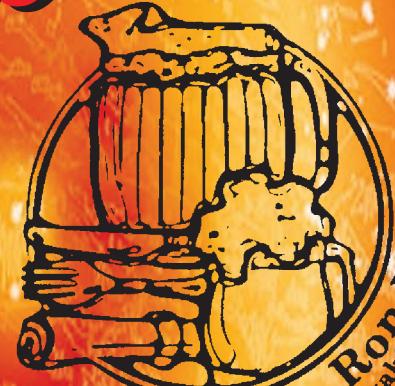


31 décembre 2008 à partir de 20h

Défonce l'année 2009!

Prix de présence

Animation avec
DJ Pierrot



Venez fêter avec
un personnel
dynamique dans
une ambiance
traditionnel.

Marc Blouin, Lorraine Piché et
le personnel vous
souhaitent de Joyeuses Fêtes !

La Table Ronde
(Maniwaki inc.)

Réservez votre place!

TÉL.: 449-4652

304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI

LIGUE SACS DE SABLE MOULIN DES PÈRES (Résultats du mercredi 17 décembre 2008)

HOMMES	PLUS HAUT (100 SACS)	FEMMES
Daniel Rollin	9 920	Ginette Lefebvre
Gaétan Robitaille	9 060	Thérèse Dault
Pascal Richard	8 760	Diane Lafontaine
Gaétan Rivet	8 200	Ginette Grondin
Norbert Rivet	7 630	Denise Richard

HOMMES	PLUS HAUT (50 SACS)	FEMMES
Daniel Rollin	6 110	Thérèse Dault
Pascal Richard	4 860	Ginette Lefebvre
Gaétan Robitaille	4 700	Ginette Grondin
Gaétan Rivet	4 670	Diane Lafontaine
Mario Grondin	4 640	Francine Richard

HOMMES	PLUS HAUT (10 SACS)	FEMMES
Daniel Rollin	1 460	Diane Lafontaine
Gaétan Rivet	1 430	Ginette Grondin
Gaétan Robitaille	1 300	Thérèse Dault
Pascal Richard	1 250	Francine Richard
Mario Grondin	1 170	Ange-Aimée Rivet et Ginette L.

Soirée du Jour de l'An



31 décembre 2008 à compter de 19h30



À la salle des
Chevaliers de Colomb 3063
239, rue King, Maniwaki



Musique avec Donald Paradis

COÛT DU BILLET : 15 \$
(Seulement 160 billets)

- Prix de présence
- Repas servi en fin de soirée (buffet froid)



CÉGEP
DE L'OUTAOUIAS

FORMATION POUR INDIVIDUS ET ENTREPRISES UN RENDEZ-VOUS D'AFFAIRES

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
LA FORMATION CONTINUE C'EST L'AFFAIRE DE TOUS!

ATELIERS LINGUISTIQUES

FRANÇAIS CORRECTIF

Débute le mercredi 7 janvier 2009 / 30 heures / 190,47 \$ + taxes
Révision des principales règles de grammaire et de syntaxe.
Détection des fautes par la méthode d'autocorrection.

FRANÇAIS ENRICHI

Débute le mercredi 25 mars 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Pour encore mieux communiquer en français, à l'écrit, de façon cohérente, structurée et nuancée. Ainsi, le participant saura exprimer et raconter des événements présents, passés et futurs. Exprimer son opinion, la défendre et surtout convaincre et donner des instructions de façon très précise et concise. Pour ce faire, l'accent sera mis sur la rédaction et la syntaxe.

FRANÇAIS : S'EXPRIMER CORRECTEMENT

Débute le lundi 5 janvier 2009 / 6 heures / 64,67 \$ + taxes
Exprimer un point de vue simple, rapporter des événements, demander des informations et des services, décrire simplement sa formation, son activité professionnelle, son environnement quotidien - en utilisant un lexique et des structures grammaticales adéquates

ANGLAIS

Débute le mardi 6 janvier 2009 / 25 heures / 175,41 \$ + taxes
L'accent sera mis sur la conversation anglaise en vue de développer des habiletés pour être plus performant dans la quotidienneté et au travail.

ANGLAIS ENRICHI

Débute le mercredi 24 mars 2009 / 25 heures / 175,41 \$ + taxes
Le participant, pourra dans cet atelier, apprendre à mieux communiquer en anglais avec aisance à partir de mises en situation qui reflètent un contexte social multidimensionnel. Que ce soit dans la quotidienneté ou au travail, le participant pourra participer aux conversations concernant ses champs d'intérêt ou de spécialisation.

ESPAGNOL

Débute le mercredi 6 janvier 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Connaître et utiliser la grammaire espagnole de base. Être capable de se présenter, se décrire, exprimer ses goûts et ses idées.

NOUVEAU COURS

ATELIERS PAR INTERNET

Branchez-vous du bureau, de l'entreprise ou de la maison!

ATELIERS OFFERTS PAR INTERNET

- Access • Outlook
- Excel • Word • AutoCAD
- PowerPoint • FrontPage
- Dreamweaver • Photoshop 6
- Anglais • Espagnol

Un clic qui vous mènera loin!

www.cegepoutaouais.qc.ca
 > formationcontinue
 > Cours par Internet

INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

INITIATION À L'INFORMATIQUE I

Débute le lundi 5 janvier 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants de s'initier aux bases de l'informatique, du traitement de texte de même qu'à l'Internet et au courrier électronique.

INITIATION À L'INFORMATIQUE II

Débute le lundi 9 février 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants d'utiliser des moteurs de recherche et naviguer sur Internet en plus de permettre la création et la gestion d'un compte de messagerie, courriel sur un serveur. Le téléchargement d'images, de musique et de photos de même qu'une suite du logiciel Word seront enseignés.

WORD DE BASE • INTERMÉDIAIRE

Débute le mardi 6 janvier 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Révision de base et enseignement intermédiaire.
Traitement de texte et gestion du logiciel. Mise en forme des documents.

WORD INTERMÉDIAIRE • AVANCÉ

Débute le mardi 10 février 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants de mettre en page des documents, de travailler avec le mode affichage, les tableaux, les colonnes, l'impression de documents. À la fin de cet atelier, les participants auront acquis les compétences nécessaires pour créer des formulaires, pour travailler avec le mode plan, les styles, les modèles et le publipostage.

INTERNET ET COURRIEL

Débute le mercredi 7 janvier 2009 / 6 heures / 64,67 \$ + taxes
Navigation et visite de différents sites de recherche et/ou de référence. Création d'un courriel et utilisation de la messagerie électronique.

EXCEL DE BASE

Débute le mercredi 21 février 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants de s'initier aux fonctions de base du logiciel Excel et d'acquérir ainsi les compétences nécessaires afin de créer, de modifier et d'imprimer un tableau, ainsi que d'effectuer des formules à l'intérieur de celui-ci. Vous pourrez ainsi créer des tableaux avec des formules simples.

EXCEL INTERMÉDIAIRE • AVANCÉ

Débute le mercredi 25 février 2009 / 15 heures / 134,66 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants de créer, avec le logiciel Excel, des graphiques, de travailler avec une base de données et d'utiliser des fonctions prédefinies. De plus, vous pourrez créer des tableaux croisés dynamiques et agrémenter ceux-ci avec des outils spéciaux afin de maximiser l'utilisation de ce logiciel.

MIGRATION VERS WORD 2007

Pour les entreprises désirant mettre à jour ou qui changent leur logiciel de traitement de textes Word version 2000 ou 2003 vers Word 2007. Ces ateliers permettent aux entreprises d'initier leurs employés au logiciel de traitement de textes Word 2007.

POWER POINT • L'ESSENTIEL

Débute le lundi 16 mars 2009 / 6 heures / 64,67 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants d'acquérir les connaissances nécessaires à l'utilisation du logiciel et à la préparation d'une présentation.

POWER POINT • LES EXTRAS

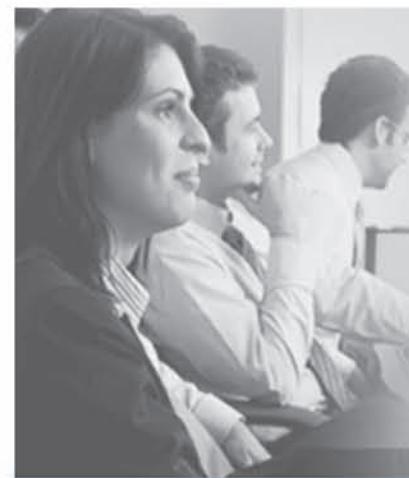
Débute le lundi 30 mars 2009 / 6 heures / 64,67 \$ + taxes
Ces ateliers permettront aux participants d'approfondir les connaissances du logiciel PowerPoint et ainsi personnaliser le contenu d'une présentation par l'intégration de liens Word, Excel et Internet, de graphiques et d'organigrammes de même que de photos et toute la gestion de l'animation.

TOUS LES ATELIERS SONT DE 18 H À 21 H À L'EXCEPTION DES COURS D'ANGLAIS ET D'ESPAGNOL : DE 18 H À 20 H 30.

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
331, RUE DU COUVENT MANIWAKI 819 441-3785

PROGRAMMATION DE SOIRÉE

HIVER 09



C'est possible !

Une formation
sur place, dans votre
entreprise

Des ateliers répondant à vos besoins particuliers ?
Une formation sur mesure ?
Possibilité d'une aide financière aux entreprises.

**RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS
DE SYLVIE GEOFFRION 819.441.3785**

TOURISME
Boudrias et consultants Inc.



Client Plus volet employé

Client Plus volet employeur

Pour un coaching WOW!

Appréciation du rendement au travail
et son suivi

La communication interne

Accueil et intégration du nouvel employé

SECOURISME EN MILIEU DE TRAVAIL

Le Cégep de l'Outaouais est accrédité par la commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) pour la formation de secouristes en milieu de travail. Pour vous inscrire ou pour obtenir les dates de formation, veuillez communiquer M. Eric Bernatchez, formateur du Cégep de l'Outaouais au 819-441-1923.

PROGRAMMATION DU SAMEDI ATELIERS DE JOUR • HIVER 2009

CULTURE ET DÉTENTE

- Les secrets de la photo numérique / 3 heures
- Scrapbooking : un projet en marche / 12 heures
- Calligraphie / 9 heures
- Les techniques du dessin / 9 heures
- Décoration intérieure / 9 heures
- Les impôts démystifiés / 3 heures
- Le rapport d'impôt via Internet / 2 heures
- Aménagement paysager, horticulture / 6 heures
- Ma planification de voyage / 2 heures
- Faire mes réservations via Internet / 2 heures

PÉRIODE D'INSCRIPTION :
À PARTIR DE NOVEMBRE 2008

Renseignements :
Sandra-Ann Rodgers sarodgers@cegepoutaouais.qc.ca
ou Sylvie Geoffrion sgeoffrion@cegepoutaouais.qc.ca

TÉLÉPHONE : 819.441.3785
TÉLÉCOPIEUR : 819.449.2636

Compte à rebours

est commencé

pour les spéciaux des fêtes



2006 Impala
50 392 Km
Tout équipé
Très économique

~~14 995\$~~

13 995\$



2004 Optra Berline
72 091 Km
Manuelle
Air climatisé
5 995\$



2006 Canyon SLE
32 844 Km
Cab allongée 4 X 4
Roues aluminium
19 995\$



2005 Equinox
48 895 Km
Traction avant
~~15 995\$~~
14 995\$



2005 Malibu
56 325 km V-6
Toute équipée
~~11 995\$~~
10 995\$



2003 S-10
74 264 Km
Cab allongée
V-6 automatique
9 995\$



2003 Sierra SLE
117 020 Km
2500 HD 6,0 L
automatique
16 995\$

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :
1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
3- Une inspection en plus de 150 points
4- L'assistance routière 24 heures



Jean-Guy Séguin
Réprésentant



Luc Morin
Réprésentant



Pierre Séguin
Directeur



France Pageau
Directrice commerciale

2^e CHANCE AU CRÉDIT. PASSEZ NOUS VOIR !

Mc CONNERY
Depuis 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632



**SERVICE DE
REMORQUAGE 24H**
449-3078

